

# UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP  
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ תל אביב, 1972. אפריל 24. ה'תשל"ב

40 AGORA 8 OLDAL

TEL-AVIV, 1972. APRILIS 24. HÉTFŐ

7227. szám

## AZ ASZTRONAUTÁK MA HAJNALBAN INDULTAK VISSZA A HOLDRÓL

Két órával lerövidítették Young és Duke utolsó kirándulását a Holdon — Négy milliárd éves lávatómböket kerestek az asztronauták — Nagy a hőség a Holdon

Houston (Reuter, IFP, UPI). — Ma hajnali 3 óra 32 percen volt kifizve John Young és Charles Duke asztronauták indulása a Holdról az Orion leszállóhajó cellájában, vissza a Hold körül keringő anyahajóhoz, amelyen társuk Thomas Mattingley várja őket. A texasi Űrutasok központban azt remélik, hogy minden simán folyik le és az asztronauták épségben hazatérnek, miután technikai nehézségek sorozata zavarja meg holdrepülésüket.

A két asztronauta harmadik kirándulása a Holdon tegnap este kezdődött, de az eredeti hét órás utat rövidítették le tartamát. Az asztronauták nyolcórás alvás után frissen és jó hangulatban indultak erre a kirándulásra, miután Houstonban már folyt az előző, második kirándulás eredményeinek a kiértékelése. A tudósok rendkívül meg vannak elégedve. Nemesak a geológusok, hanem az amerikaiak milliói is tévén figyelhetik meg, ahogy Young és Duke gyűjtik a kőmintákat a vulkanikus hegyekből, amelyekről úgy hiszik, hogy a Hold őskorából származnak. Az asztronauták 220 méter magas csúcsot másztak meg egy sziklahegyen, az öt kráter körzetében.

Az Apollo-program főorvosa, James Barry kijelentette, hogy a két asztronauta egészségi állapota elhatározta, hogy az ár megállapításával nem várnak az építkezés befejezéséig, hanem az átlagos költségek figyelembe vételével állapítják meg azt, még az építkezés ideje alatt és az ár nem lesz semmilyen indexhez rögzítve.

Chajim Bár-Lév ipar- és kereskedelemügyi miniszter tegnap a rádió riportműsorában élesen ellenezte Mose Zánbár, az Állami Bank kormányzójának azt a javaslatát, hogy emeljék az ipari üzemeknek nyújtott hitel kamatlábát, illetve drágítsák a hitelt. Bár-Lév szerint a kormányzat kötelessége ugyan az infláció elleni harc, de nem az ipar, hanem az infláció igazi okai ellen kell harcolni. Véleménye szerint a kamatláb emelése nagy mértékben akadályozná az ipar fejlődését.

A gazdasági miniszterek bizottsága a Zánbár-javaslatokról tárgyal — Azonnal eladják a sikunügyi minisztérium 7000 lakását

A gazdasági miniszterek bizottsága tegnap hosszasan tárgyalta Zánbár bankkormányzó javaslatáról, de a miniszterek között uralkodó alapvető véleményeltérések miatt a legutóbbi kérdésben nem döntött, hanem elnapolta a tárgyalást. Csak azt határozták el, hogy azonnal eladják az épülő 7000 állami lakássegységet, ez között az ifjú pároknak, a nyomorvedyek kitépeltjeinek és a takarékosági sikunakció résztvevőinek szánt lakásokat. Azt is

## JICCHÁK NÁVON BEJELENTETTE JELÖLÉSÉT A KNESZET ELNÖKÉNEK TISZTSÉGÉRE

Jigál Alon beszámolóival nyílik meg a Kneszet ülészaka Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Kneszet tavaszi szünete befejeztével, ma megnyílik Jigál Alon miniszterelnök helyettes és közoktatásügyi miniszter számol be a közoktatásügyi minisztérium időszerű problémáiról.

A Kneszetnek a közeli napokban az elhunyt Reuven Barkát helyébe meg kell választania új elnököt. Eredetileg Jiszrael Jesájahu, a Munkapárt főtitkára volt az esélyes jelölt, de időközben előtérbe került az ugyancsak a Munkapárthoz tartozó Jicchák Návon ideiglenes házelnök jelöltje is. Jicchák Návon tegnap egyébként hivatalosan is közölte Mose Barammal, a koalíció parlamenti vezetőjével, hogy jelöltnek tekint magát a választáson. A Máárách a közeli napokban összeül, hogy a kérdésben döntsön. Az máris nyilvánvaló, hogy a Máárách döntését titkos szavazással fogják meghozni. Több ellenzéki párt is élesen foglalkozik a Kneszet elnökválasztási problémával. A Gáchál tegnap az ügyben tanácskozás után úgy döntött, követelni fogják a koalíciótól, hogy megfelelő embert válasszanak a Kneszet elnökévé. E megfogalmazás mögött hír szerint az húzódik meg, hogy a Gáchál Jicchák Návon jelöltsége mellett foglal állást.

(Lásd beszámolóinkat a 3. oldalon)

**MINDEN NŐ HÖDÍTŐJE...**  
az Ön szerelmese és férjének barátja... a briliáns, amelynek szépsége csodálatos, formája szemképrázatos... a csodás ékszer, amely megdobogtat minden szívet... az izléses óra...  
Önt még szebbé teszi... férjének biztos befektetés, amelynek gyümölcsét még arannyal sem lehet felmérni...  
Kiallítás termékekben szakértőnk örömmel mutatja be saját készítményeik káprázatos választékát.  
\*  
**HAIFA DIAMOND CENTRE**  
Haifa, Kirját Eliezer, Cáhál u. 10., tel. 537285.

teljesen kielégítő annak ellenére, hogy több mint hét óra hosszat járkáltak igen fűrésztő terepen és több mint száz kráterbe csúsztak bele. A köztegyjűtés eredményei között volt egy minta egészen ritka kristályokból, amelyeket már nagy érdeklődéssel várnak Houstonban.

Ma a Földről irányított színes tévé-készülék segítségével figylik a két asztronauta indulását a Holdról.

Ezzel szemben az anyahajó egyik antennájának hibás működése következtében nem figyelhetik majd televízióan az Orion kapcsolását a Casper anyahajóhoz.

John Young tegnap a harmadik kirándulásra indulva arról

## MÉG NEM ÁLLAPITOTTÁK MEG A BUKARESTI TÁRGYALÁSOK NAPIRENDJÉT

Golda Meír izraeli látogatásra hívja meg Ceausescu, vagy Maurert

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Golda Meír romániai útjára, melyre előreláthatólag jövő hét végén kerül sor, az előkészületek mind Bukarestben, mind Izraelben folyamatban vannak. Izrael elnöke felvilágosítást vár Romániától a Golda Meír — Ceausescu találkozó megbeszéléseinek napirendjéről. Valószínű, hogy ez még az utazás megkezdése előtt megkezdik.

Egyelőre semmi bizonyosat sem tudnak Jeruzsálemben a tekintetben, hogy a romániai vendéglátók milyen kérdéseket fognak felvetni és mit fognak ajánlani Izraelnek az időszerű közelkeleti kérdésekben. Ugyancsak hangsúlyozták Jeruzsálemben, még nincs eldöntve, kit fog a látogatás vizsgálatára Golda Meír meghívni. Egyes hírek szerint szó lehet Ceausescu meghívásáról, de az is lehetséges, hogy a viszontlátogatásra Gheorghe Maurer román miniszterelnököt hívja majd meg Izraelbe.

Mose Daján javaslata:

## A GÁZAI SÁV LAKOSAI SZABADON LÉPHESSENEK BE IZRAÉLI TERÜLETRE

A kormány tagjainak többsége helyesli a javaslatot

Mose Daján hadügyminiszter javasolta a kormánynak, hogy a gázai sáv lakosainak engedjék meg a szabad belépést a „zöld sáv” mögé, tehát Izrael területére. A Mááriv jelentése szerint, a kormány tagjainak nagyrésze támogatja Daján javaslatát.

A javaslat értelmében csak azok a Mápámhoz tartozó miniszterek nem szavazták meg, akik elvi okokra hivatkoztak, mondván, hogy a Daján által javasolt elrendezés „készt tényleket remél”, és arra utal, hogy a gázai sáv Izrael elidegeníthetetlen része.

Néhány nappal ezelőtt Mose Daján a gázai sávban járt, s tanácskozást folytatott a központi parancsnokság vezénylő tábornokaival, Rechávám Zeévivel, valamint Jicchák Pundák dandártábornokkal, a gázai sáv katonai parancsnokával. Valószínűleg az új elrendezéssel volt szó a gázai polgárok szabad mozgásának megkönnyítéséről.

## IDŐJÁRÁS

Mára szép időt jósol a meteorológiai intézet, a levegő páratartalmának csökkenésével. Mai hőmérsékletek: Jeruzsálem 9—19, Tel Aviv 13—24, Haifa 14—22, Afula 9—24, Ludd 10—24, Beer Sáva 8—24, Ejlát 16—30 fok.

**Kerámia — Csempe Balatni — Építés Kiváló kivitelezés gyorsan, olcsón**

LEON BALTER  
Bár-Kochba-u. 55.,  
Tel-Aviv  
RENDELJE MEG A MUNKÁT IDEJEBEN, TELEFONON, D. U. 3-8 KÖZT. 245509

## Damaszkuszba érkezett a két megszköött sziriai hadifogoly

A nyugati partvidék lakosai és jordániai katonák segítségével jutottak haza — Szíria hadügyminisztere kórházban látogatta meg a két megszkövet — A Vöröskereszt megbízottai Dájánnal jártak

Damaszkusz (Reuter, UPI). — A két szíriai hadifogoly, aki egy hét előtt megszköött egy izraeli fogolytáborból, tegnap Jordánián keresztül megérkezett Szíriába. Musztafa Tlasz tábornok, Szíria hadügyminisztere és haderejének helyettes főparancsnoka tegnap egy katonai kórházban látogatta meg Nádzsi Abu Szálach szakaszvezetőt és Hisám Abdu közkatónát és üdvözölte őket szerencsés szökésük alkalmából. Tlasz tábornok melegen dicsérte a két megszkövet bátorságát.

A két fogoly elmondta, hogy az izraeli megszállás alatt álló területek lakosai segítették őket és részben nekik köszönhető, hogy sikerült hazajutniok.

Ammanban tegnap a hivatalos jordániai sajtóiroda közleményt adott ki, amely szerint a két szíriai katonát, aki megszköött az izraeli fogságból, pénteken átjuttatta a Jordán keleti partjára. A jordániai katonák barátságosan fogadták a két szíriai katonát, és felajánlották nekik a szükséges védelmet. A két katonát tegnap folytatta útját Szíriába — hangzik az ammani nyilatkozat.

Mose Daján hadügyminiszter szombaton tel-avivi hivatalában fogadta J. Maunort, a Nemzetközi Vöröskereszt genfi központjának közelkeleti ügyosztályának igazgatóját és Guy Deluzet, a Vöröskereszt állandó izraeli képviselőjét. A nemzetközi szervezet két kiküldöttje a múlt heti egyiptomi hadifogoly-lázadásról és a Pichát Ráfiáékól kitépelt bűnösök ügyéről tárgyalt a hadügyminiszterrel. Ugyanakkor tárgyaltak az egyiptomi, illetve szíriai fogságban sányuló izraeliek ügyéről is. A megbeszélésen jelen volt Slomo Gázit dandártábornok, a felszabadított területek ügyeinek felelőse és Mordechaj Kidron, a külügyminisztérium helyettes államtitkára is.

Egy magasrangú katonatiszt tegnap a katonai tudósítókkal folytatott beszélgetése során kijelentette, hogy véleménye szerint az egyiptomi foglyok zendülési kísérletét reménytelenségűk váltotta ki, ami annak a következménye, hogy immár két és fél éve vannak izraeli hadifogságban, anélkül, hogy hazájuk bármilyen lépést tett volna szabadulásuk érdekében. A tiszt felhívta az izraeli hadifoglyokat, hogy a szíriai katonák Damaszkusban kórházban van, szintén arra vall, hogy megsebesültek.

A fogolytáborban lefolyt vizsgálat már megállapította, hogy túlságosan liberálisan kezelték a hadifoglyokat és az őrszemélyzet nem tartotta be a vezérkar által kiadott utasításokat. A hadifoglyoknak nemcsak rádióik és tévéjük volt és újságokat kaptak, hanem még kirándulások is rendeztek számukra.

Kairó (UPI, Reuter). — Anuár Szádát egyiptomi elnök, aki a közeli napokban tesz látogatást Moszkvában, megbízható hírforrások szerint további fegyverszállításokat fog kérni a szovjet vezetőktől. Szádát legutóbb egyiptomi politikai vezetőkkel folytatott

tanácskozása alatt kijelentette, hogy Egyiptomnak még mindig szüksége van néhány fegyvertípusra — de nem mondta meg, milyen fegyverekre gondol.

Szádát már ígéretet kapott az oroszoktól, hogy a moszkvai csúcsértekezleten, amikor Nixon elnökkel tárgyalnak a Föld-Keletről, a Szovjetunió nem helyezkedik olyan állásponton, amely elítéli az Egyiptom érdekeit.

Politikai megfigyelők véleménye szerint főleg a vietnámi háború fellángolásának tudható be, hogy Szádát elnök három hónapon belül immár másodszor szükségessé tartja további utasítást. Annakidején ugyanis azt hitték, hogy a Föld-Kelet ügye áll majd a moszkvai csúcsértekezlet központjában, most azonban bizonytalanra vehető, hogy a vietnámi probléma lesz-e előtérben. Így tehát csökken Szádátnak az a reménye, hogy a nagyhatalmak között létrejön a megállapodás, amelyet majd rákényszerítenek Izraelre. Szádát most Moszkvában mélyen szer az oroszok tudtára akarja adni, hogy a közelkeleti viszonyt valamilyen módon meg kell oldani, mert a „se béke, se háború” helyzete nem állhat fenn a végletekig.

Az El Áhrám jelentése szerint Szádát két-három napot tölt Moszkvában, ahol a Krenl vezetőivel a közelkeleti helyzet stratégiai aspektusairól, valamint a legújabb közelkeleti és nemzetközi fejleményekről tárcsáz.

Kairói körök véleménye szerint Szádát látogatása alatt megtárgyalásra kerül Huszejn királyi föderációs terve is. Szádátot Mu-rát Gáleb külügyminiszter kíséri el Moszkvába. A szovjet fővárosból Szádát egyenesen Tripoli-ba repül, hogy Múammer Gádáfíval tanácskozzék. Ezután kerül majd sor a tervezett hármas találkozóra Egyiptom, Líbia és Algéria elnökei között Algírban.

Szádát tegnap tanácskozást folytatott Szádek tábornok hadügyminiszterrel, valamint az egyiptomi fegyvergyártás felelősivel. Feltételezik, hogy Egyiptom további fegyverszállásait kiértékeléséről volt szó.

**SZIMCHA DINITZET KINEVEZTEK MINISZTERELNÖKSÉGI ÁLLAMTITKÁRRÁ**  
Továbbra is megtartja feladatát a miniszterelnök politikai tanácsadójaként

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Szimcha Dinitzet, a miniszterelnök politikai tanácsosát miniszterelnökségi államtitkárrá nevezték ki. A kinevezést Golda Meír miniszterelnök javaslatára tegnap jóváhagyta a minisztertanács. Új feladatkörre mellett Szimcha Dinitz megtartja politikai tanácsadói beosztását is.

Az új miniszterelnökségi államtitkár, aki a nemrégiben elhunyt dr. Jakov Herzog helyébe került, 1929-ben Tei Avivban született. Egyetemi tanulmányait Cincinnatban és más amerikai egyetemeken végezte. Már mint egyetemi hallgató szolgálatot teljesített Izrael amerikai nagykövetségén, előbb kisebb beosztásokban, majd jelentős megbíz-

fél évig fekszenek az egyiptomi cenzura hivatalában, ami szintén elkeseríti a foglyokat. Egyiptom általánosan elutasítja Izrael javaslatait a foglyosere.

A katonai vizsgálóbizottság által a vezérkari főnök elé terjesztett jelentésből időközben annyit hoztak nyilvánosságra, hogy a szíriai foglyok éjjel 3 órakor szöktek meg, miután mintegy 3 méter hosszú alagutat fúrtak barakkjuktól a kerítésen kívülre. Az egyik őt azt vallotta a vizsgálóbizottság előtt, hogy a szökés éjszakai gyanus neszt hallott, de nem tudta megállapítani, hogy az honnan ered.

A hadsereg egyik magasrangú tisztjének közlése szerint katonáink a Jordán-völgyben a péntekre virradó éjjel Jericho közelében észrevettek két embert, aki a sötétségben azt akart juttatni a túlsó partra. Tízet nyitották és feltételezik, hogy a két szökővénny megsebesült. De ennek ellenére sikerült átjutniuk Jordániába. Az a körülmény, hogy a két szíriai katonát Damaszkusban kórházban van, szintén arra vall, hogy megsebesültek.

A fogolytáborban lefolyt vizsgálat már megállapította, hogy túlságosan liberálisan kezelték a hadifoglyokat és az őrszemélyzet nem tartotta be a vezérkar által kiadott utasításokat. A hadifoglyoknak nemcsak rádióik és tévéjük volt és újságokat kaptak, hanem még kirándulások is rendeztek számukra.

## SZÁDÁT SÜRGŐS KÖZELKELETI MEGOLDÁST ÉS TOVÁBBI FEGYVERT KÉR MOSZKVÁBAN

A vietnámi háború tette szükségessé az egyiptomi elnök újabb moszkvai utazását

Kairó (UPI, Reuter). — Anuár Szádát egyiptomi elnök, aki a közeli napokban tesz látogatást Moszkvában, megbízható hírforrások szerint további fegyverszállításokat fog kérni a szovjet vezetőktől. Szádát legutóbb egyiptomi politikai vezetőkkel folytatott

tanácskozása alatt kijelentette, hogy Egyiptomnak még mindig szüksége van néhány fegyvertípusra — de nem mondta meg, milyen fegyverekre gondol.

Szádát már ígéretet kapott az oroszoktól, hogy a moszkvai csúcsértekezleten, amikor Nixon elnökkel tárgyalnak a Föld-Keletről, a Szovjetunió nem helyezkedik olyan állásponton, amely elítéli az Egyiptom érdekeit.

Politikai megfigyelők véleménye szerint főleg a vietnámi háború fellángolásának tudható be, hogy Szádát elnök három hónapon belül immár másodszor szükségessé tartja további utasítást. Annakidején ugyanis azt hitték, hogy a Föld-Kelet ügye áll majd a moszkvai csúcsértekezlet központjában, most azonban bizonytalanra vehető, hogy a vietnámi probléma lesz-e előtérben. Így tehát csökken Szádátnak az a reménye, hogy a nagyhatalmak között létrejön a megállapodás, amelyet majd rákényszerítenek Izraelre. Szádát most Moszkvában mélyen szer az oroszok tudtára akarja adni, hogy a közelkeleti viszonyt valamilyen módon meg kell oldani, mert a „se béke, se háború” helyzete nem állhat fenn a végletekig.

Az El Áhrám jelentése szerint Szádát két-három napot tölt Moszkvában, ahol a Krenl vezetőivel a közelkeleti helyzet stratégiai aspektusairól, valamint a legújabb közelkeleti és nemzetközi fejleményekről tárcsáz.

Kairói körök véleménye szerint Szádát látogatása alatt megtárgyalásra kerül Huszejn királyi föderációs terve is. Szádátot Mu-rát Gáleb külügyminiszter kíséri el Moszkvába. A szovjet fővárosból Szádát egyenesen Tripoli-ba repül, hogy Múammer Gádáfíval tanácskozzék. Ezután kerül majd sor a tervezett hármas találkozóra Egyiptom, Líbia és Algéria elnökei között Algírban.

Szádát tegnap tanácskozást folytatott Szádek tábornok hadügyminiszterrel, valamint az egyiptomi fegyvergyártás felelősivel. Feltételezik, hogy Egyiptom további fegyverszállásait kiértékeléséről volt szó.

Fájdalommal tudatom szeretett apám

# KAENZLER BERNÁTH

Pozsony (Bratislava) — Jeruzsálem

elhunytát. Április 23-án csendben eltemették.

LANEK MARIANÉ

# פתחת מחסומים בגבול הרצועה

כבר התרגלנו לכך ששרי החסות... משה דין יום צעדים בעלי משמעות... עקרונות בענין השחיתות והחשיבה... צעדים שבמשך השנים קימו ב... מידה רבה יותר את ההכנות לקראת... הסדר סופי מאשר פעילותם של כל... המתחמים ב יחד. הוא הוא אשר... זום את "מדיניות הגשרים החדשים" ואפשר תנועה חופשית כמעט לחלוטין... החדשנות והתבונה. התברר שמדיניות זו לא... נרמלה לאותם סמכותנים בחינות רציו... ניים שהוכרו ע"י מתנגדיה. נהפוך... הוא היא צמחה את מידת העירנות... וע"י כך גם את השפעת ארגוני... המהבליים.

ע"ה הגיע תורה של הרצועה. בה... החוקה הפעילות החבלנית רק ב... זה האחרונה. ברם בניגוד ליהודה... המסורתי. כאן הובהרה מדיניות ה... המשתלה בצורה ברורה: אין לה... את הרצועה מגוף המדינה. כתוצאה... הנוגת מכך יש לאפשר לחיבה ה... רצועה תנועה חופשית בכל שטח... ישראלי.

## Sorompónyítás a gázai határon

Már hozzászoktunk, hogy a hat... napos háborúban megszállt terü... leték és arab lakosságuk kezelé... ben Mose Daján hadügyminiszter... kezdeményezte azokat az alapve... lépéseket, amelyek az évek sz... sokkal nagyobb mértékben... járult hozzá a végleges rende... zés előkészítéséhez, mint a szá... mos békekötésítő egybevetési te... vékenység. O kezdeményezte a... nyított hidak politikáját" és a... nyugati partvidék lakosságának... csaknem teljes mozgási szabadsá... gát Izrael belterületén, az úgyne... vezt "zöld vonalon" belül. Kide... rült hogy ez a politika nem... hozta magával azt a komoly biz... tonsági kockázatot, amelytől el... lenző tartottak, sőt ellenkezőleg... hozzájárult az ellenséges szellem... megszüntetéséhez és ezzel letérte... a terrorista szervezetek befolyá... sát.

Most a gázai övezeten van a... sor, amelyben csak az elmúlt év... folyamán sikerült elfojtani a ter... roristák garázdálkodását. Csak... hogy Judeával és Somronnal el... lentében, itt már világosan le... van szövege a kormánypolitiká... hogy az övezetet többé nem... lehet elválasztani Izraelről. Ennek... logikus következményeként meg... is kell adni az övezet lakossá... nak a szabad mozgási lehetőséget... Izrael teljes területén.

Ugy mint Judeában és Somron... ban, itt is kiderült majd, hogy az... adminisztratív korlát megszünte... lése nem jelent komoly kockázat... tot-hanem inkább oda vezet, hogy... az övezet lakossága megismerje... az izraelieket és megtanuljon... velük élni. Ugyanakkor a ha... társorompó megnyitása csattanó... választ képez a gázai polgármes... ter azon kijelentésére, hogy kérni... fogja az UNO-t, vegye védelme... alá az övezetet mely részben "az... arab nemzet szerves része".

Az eszelen nacionalista frazi... sok az elmúlt 24 év alatt szemere... nyvel sem járultak hozzá a gázai... övezetbe beszorított arab tömegek... sorsának enyhítéséhez, vagy meg... oldásához. A gázai övezet jövője... felé a megnyitott izraeli határsor... rompón keresztül vezet az út.

— Az izraeli-olasz barátság... jegyében tegnap ünnepségek sor... rozatát rendezték Bét-Jámban, ab... ból az alkalomból, hogy 12 év... vel ezelőtt kötötték ikerváros-szer... ződést Livornóval. Az ünnepsé... gen megjelent Olaszország izraeli... nagykövete is. A hét folyamán... további ünnepségek lesznek Bét... Jámban az izraeli olasz barátság... jegyében.



**ELOFIZETESI DU HAVONTA 13.- FONT**  
Tel Aviv, POB 831.  
Postabank: 4-04444-6

**HAIFA:**  
Hírdetések felvétele:  
Sachar,  
Shapira u. 13.  
8—20 óráig, tel.: 66 24 53

Előfizetés és este 8 óra után hirdetések:  
Grünberger,  
tel. 527010  
Levontin u. 24. I. em.  
Postabank: 4-26984-2.

**JERUZSALEM:**  
Előfizetés és hirdetések:  
Erdős: Telefon: 22472  
délután 4—6 között.

— Sztrájkolni fognak szerdán az Elit-csokoládgyár és a konzernhez tartozó valamennyi üzem — gyakorlatilag az egész izraeli csokoládéipar — dolgozói. Az egynapos figyelemfelhívó sztrájk oka, hogy a gyár igazgatósága nem írta alá a dolgozókkal az új munkaszerződést. Az élelmiszeripari dolgozók szakszervezete támogatja a sztrájkot.

**KÖNYVET KERES?**  
Megtalálja!  
Főjűző a Hadash könyvtárba! 1942—1972. harminc éves a **HADASH**  
Nyitva 9—1 és 4—7-ig  
Tel-Aviv, Nesz Cion utca 4 (Járkon szállónál) Tel.: 59684

— Tolvaj járt egy bné-bráki pénzibán és magával vitt 800 dollárt, valamint 12 ezer font értékű ékszert egy turista szobájából. A rendőrség nyomozást indított az ismeretlen tettesek kézrekerítésére.

**„Művészlelkek”**  
MA, hétfőn este 8 órakor a HOH helyiségében (T. A., Hájárkon 61)

**REGOS KLARA**  
bemutatja „egyszemélyes színház” műsorát: Strindberg, Csehov egyfelvonásosai.  
Konferál:  
**BENEDEK PAL**  
Közreműködők:  
**ÖSZTERREICHER EVA**  
Béleptíjdj 4.—11.

— Nagyobb mennyiségű hamis 100 fontos került forgalomba Tel Avivban és környékén. A rendőrség napok óta vizsgálatot folytat ebben az ügyben, sőt már egy letartóztatás is történt.

**Rámát-gáni szövöde keres munkára**  
Krompton szövöszekeken

1. SEGÉD MESTERT
2. SZÖVŐT
3. FIUKAT

Jó feltételek.  
Jelentkezés 10—14 óra közt:  
T. A., tel. 52020.

— Egési sebek gyógyításával foglalkozó osztályt létesítettek 700 ezer fontos költséggel Petách-Tikván, a Beilinson kórházban. Első esetben került sor ilyen osztály létesítésére izraeli kórházban. Az osztályon 10 férőhely van. Jákov Meridor és M. Berner — egy tengeri szállítási vállalat tulajdonosai — adományozták az új osztály létesítéséhez szükséges összeget a Beilinson kórháznak.

— Törzsmestereknek adta ki magát Cion Reibi tel-avivi fia-talemben és így próbált külön-böző előnyökhöz jutni. Hamar leleplezték és a rendőrség letar-tóztatta. Tizenöt napi letartóztatás végéig bocsátották ki ellene a járásbírósgón.

# Ma ül össze a Máárách Kneszet-frakciójának vezetőisége Napirenden a Kneszet-elnök megválasztása

## A legtöbb esélye Jesájahu képviselőnek van

Ma délután összeül a Máárách parlamenti frakciójának vezetőisége és napirendjén az új Kneszet-elnök megválasztása, illetve a vá-lasztás előkészítése szerepel. Még a hét folyamán — kedden, de leg-később szerdán — összeül a Má-arách parlamenti frakciójának tel-jes ülése és megválasztják a je-löltet, akik a néhai Reuvén Bárkát házelvölki utódjául ajánlanak.

Golda Meír miniszterelnök még nem foglalt állást, hogy kinek a jelöltséget támogatja, és a Munkapárt központi vezetőségének fraktájaitól érdeklődött, hogy véle-ményük szerint ki a megfelelő je-lölt a pártfőtitkári funkcióra, s megfigyelők ebből arra következtet-tek, hogy a miniszterelnök biz-tosan számít Jesájahu, a jelenlegi pártfőtitkár Kneszet-elnökké való megválasztására.

A Máárách parlamenti frakció-jának ülésén javaslatba hozzák majd Jicchák Návon személyét is, de Jesájahunak több az esélye, mert az egykori Mápáj és Achdut Háavoda, valamint a Mápám tag-jai is őt támogatják. Návon csak a öt Rafi-tagok szavazatára szá-míthat.

A Gáchal ellenzi Jesájahu megválasztását, és az a terület, hogy ha a Máárách parlamenti frak-ciójának ülésén többséget kap a Munkapárt jelenlegi főtitkára, akkor dr. Hans Klinghoff, vagy esetleg dr. Benjámin Hálévi sze-mélyében a Chérut—Liberalis

# Zarándok - körutak szerény jutalékkal

Manapság az utazások minden fajtája prosperál és egyik legnép-szerűbb formája az úgynevezett „zarándok - körutazások”. Papok, lelkészek és rabbiok vezetés alatt az amerikaiak ezrei masiroznak keresztül a Szentföldön és Európá-kolostorain. A papok évek óta toborozzák ezeket a zarándokuta-kat, amelyekhez, mint „lelki tanácsadók és vezetők” személye-n is csatlakoznak. Mostanában azonban szenvedélyes vita forrong a klérus körében, vajon ez a gyakran igen jól jövedelmező lel-képítő- és lelkiismeretmegtámasztó tevékenység a papi hivatalos etykájába.

Nagyon sok ilyen zarándokuton a pap-vezető felelős az utasok megszervezéséért, akiket gyakran saját gyűlésekből toboroz. El-lenőrzőgátlatlanság, az utazási i-rodák ingyen utazással megkezdé-dik a pástornok — és ráadásul rendszerint valami készpénzzel is. Egyházi körökben azonban egyre több elítélő nyilatkozat hangzik el a gyakorlat miatt. Legutóbb, a Christian Century magazinban megjelent cikkében dr. Arthur R. Steess, az auroai lutheránus egy-ház-pástora — kemény szavakkal kelt ki a lelkészek ellen, „akik ügyönki tevékenység fejtenek ki az utazási irodák számára és tag-jaik számlájára mint potyautasok előkösdnek a Szentföldön.”

Ami az etikai kérdést illeti, még egyes papoknak is, akik va-lóban mint zarándokut-vezetők tevékenykednek, lelkiismeretfurdalásai támadtak. A múlt év no-veMBERében, egy bostoni utazási iroda felkérte Robert Nugent a-tyát, a St. Anne parókia plébá-nosát, hogy megemlékezzenek a végrendeletükben az egyháziól. „Sohase téveszse szem elől, hogy az utazó közösség többsége olyan emberekből áll, akiknek egyik lá-ba már a sirban van.” írja a ké-zikönyv. „Igy a papoknak nem kell sokáig várni, hogy realizál-ják ezeket a végrendeleteket.”

E tagadhatatlan tények ellené-re, az utazási konzernek azzal érvelnek, hogy a zarándokutak erkölcsi értéke többet nyom a lat-ban, mint kereskedelmi aspektu-sai. „Ezek a körutak kiszélesítik a helyi papság látókörét, elmélyítik hitüket és életet lehelnek prédikációikba,” mondja Susan Hop-kins, a Wholesale Tours Interna-tional, az egyik legnagyobb tár-sasutazásokat szervező konzern igazgatója. „És ami a tejenkénti 50-70 dollár igrónki jutalékok il-leti, amelyet a lelkészek kapnak, legtöbbjük azt úgyis valamilyen egyházi alapra vagy jótékony-sági célra fordítja.”

Magától értetődő, hogy a kle-... **A BNÉ HERZL KOZLEMENYEI**  
Levélcim: P.O.B. 4472.

— Ismeretlen tettesek a múlt hét végén az éjszakai órákban betörték a Jezreel-völgyben levő Mizrá kibuc Máádáné Mizrá gyárába, amely delikatesz-árut gyárt. A tettesek makukkal vittek egy nagy, 120 kiló súlyú pánccszekrényt, benne 20 ezer font készpénzzel és nagymennyi-ségű csekkel, valamint értékpapírral. Elvitték egy kisebb kazettát is, amelyben 800 font készpénz volt. A rendőrségi nyomozás el-sődleges megállapításai szerint jól megszervezett betörőbanda követ-hette el a tettet. Az utóbbi idő-ben több más, hasonló betörés volt a környéken.

— Ismeretlen tettesek a tegnapi virradó éjjel betörték a hadsereg tel-avivi, Rothschild sugárúti múzeumába, ahonnan 11 pisztolyt vittek el. A fegyverek kizárólag muzeális értékűek és a rendőrség nyomozást indított a „nosztalgikus” tolvajok kézrekerítésére.

— A Szochnut telepítési osztályának gáffil igazgatója, Jákov Árád, közölte, hogy a vezetése alatt álló ügyosztály erőfeszíté-seket tesz annak érdekében, hogy a haifai öbölben biztonságos szántó-földet a libanoni háfár mentén fekvő Zárit szövetkezeti falu telepeseinek. Mint emlékeztet, Zárit falu lakosai nemrégiben tiltakozásuk jeléül egy hétre el-hagyták a mosávoit, mert azt pa-naszolták, hogy a Szochnut nem gondoskodik számukra megél-he-tési lehetőségről.

— Ismeretlen tettesek a múlt hét végén az éjszakai órákban betörték a Jezreel-völgyben levő Mizrá kibuc Máádáné Mizrá gyárába, amely delikatesz-árut gyárt. A tettesek makukkal vittek egy nagy, 120 kiló súlyú pánccszekrényt, benne 20 ezer font készpénzzel és nagymennyi-ségű csekkel, valamint értékpapírral. Elvitték egy kisebb kazettát is, amelyben 800 font készpénz volt. A rendőrségi nyomozás el-sődleges megállapításai szerint jól megszervezett betörőbanda követ-hette el a tettet. Az utóbbi idő-ben több más, hasonló betörés volt a környéken.

— Ismeretlen tettesek a tegnapi virradó éjjel betörték a hadsereg tel-avivi, Rothschild sugárúti múzeumába, ahonnan 11 pisztolyt vittek el. A fegyverek kizárólag muzeális értékűek és a rendőrség nyomozást indított a „nosztalgikus” tolvajok kézrekerítésére.

— Ismeretlen tettesek a múlt hét végén az éjszakai órákban betörték a Jezreel-völgyben levő Mizrá kibuc Máádáné Mizrá gyárába, amely delikatesz-árut gyárt. A tettesek makukkal vittek egy nagy, 120 kiló súlyú pánccszekrényt, benne 20 ezer font készpénzzel és nagymennyi-ségű csekkel, valamint értékpapírral. Elvitték egy kisebb kazettát is, amelyben 800 font készpénz volt. A rendőrségi nyomozás el-sődleges megállapításai szerint jól megszervezett betörőbanda követ-hette el a tettet. Az utóbbi idő-ben több más, hasonló betörés volt a környéken.

— Ismeretlen tettesek a tegnapi virradó éjjel betörték a hadsereg tel-avivi, Rothschild sugárúti múzeumába, ahonnan 11 pisztolyt vittek el. A fegyverek kizárólag muzeális értékűek és a rendőrség nyomozást indított a „nosztalgikus” tolvajok kézrekerítésére.

MA ESTE A **TEVÉ-BEN** **RADIO**

**A Kól Jiszrael adásainak új hullámhosszai**  
A-MUSOR: A egész országban (Ejlat kivételével) 522 meter; Jeru-zsalemben 522 és 256 meter; Ejlat 221 meter  
B-MUSOR: Országosra 455 me-ter; Jeruzsalemben 457 és 425 me-ter; Ejlat 258 meter. Haifa és Nyu-gati-Gázi 249 meter, Ofat 355 me-ter és Kirjat Smona 340 meter  
AZ FM MÜSGRÉGEZÉSEK:  
A-MUSOR Jeruzsalem 91.3; Haifa 87.6; Ejlat 99.23  
B-MUSOR Jeruzsalem 95.3; Haifa 88.8

A HADSEREG RÁDIOJA: 1266 ki-tóerhez (230 meter) az ország egész területén  
Az izraeli radio hullám sugar-zást magyart nyelvű adása minden este 20.45 órakor a 53.3 a 31.17 hullámhosszra váltatható

5732. Hjár 10.  
1972. április 24., hétfő

ALLANDÓ HIRKOZLES (Csak a köznapokon)  
A-MUSOR  
8, 9, 10, 11, 14 (es pésszemle) 15, 16, 17, 18, 19 (es hangoz híradó) 20, 22, 23, 24 órákig  
B-MUSOR  
6.05, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 (konnyú héber nyelvűen), 19.30 (hiddis), 20.3 (roman), 20.45 (orosz), 21, 22, 23, 24, 0.01 órákig  
A HADSEREG RÁDIOJA  
12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 és 24 órákig

B-MUSOR  
6.00: Ma totu, 6.10: Torna, 6.20: Hangemezek, 6.55: Músiorsimertetes, 6.59: Egy perc héber nyelvtan, 7.20: Hangemezek, 7.30: Szórakozás, 8.10: Reggeli zené, 8.55: Egy perc cionizmus, 9.05: Hangemezek, 10.05: Háziasszonyoknak, 11.40: Ho-vá menjünk ma este? 12.07: A munkásoknak a hangemezek, 12.30: Zenés híradó, 14.10: Hangemezek, 14.55: 15.05 Raadás, Itt Rivka Michaeli, 16.05: Egy perc héber nyelvtan, majd héber dalok, 16.30: Fejtőre folytatásokban, 16.35: Hangemezek, 18.40: Sport, 21.06: Nepek dalaiból, 21.54: Konnyú dallamok, 22.05: Éjféli — Meir Harnikál, 0.05: Ejjeli utáni dallamok, 1.03: Hátkiva.

A-MUSOR  
8.05: Músiorsimertetes, 8.06: Kórus-művek, 9.05: Schubert, Bach, Muszorgszkij és Mozart művei, 10.05: Jicchák Száidi zeneszerző művel, 11.06: Hangemezek, 11.15: Elemistáknak, 11.35: Hangemezek, 12.15: Nyelvtan, elsősorban héber, 14.10: Anyáknak és gyerekeknek, 15.03: Operaszínek, 16.05: Egy perc héber nyelvtan, 16.10: Közéleti ma-gazin, 16.30: A rádió szímfőnöki zenekarnak a hangemezei, 16.35: Szórakozás, 16.55: Operaszínek, 16.55: Egy perc héber nyelvtan, 17.05: Újvilág, 17.10: Hangoz híradó, 18.05: Kis színi részletek, 20.10: Nyit tárgyalás, 21.05: Lelkiélet, 21.40: Szín-házi előadásokról, 22.06: Új olé zenészek hangversenye, 22.05: Bartók műveiből, 0.05: Egy perc líra és Hátkiva.

A hadsereg rádiója  
11.00: Hangemezek, 11.15: Angol dalparádák, 11.30: Déli vendég, 12.00: Hangemezek, 12.30: Lampel-Lapid Tamás műsora, 13.05: Újvilág tel-tel, 13.30: A múlt szabadban dor-tó, 13.55: Héber dalok, 13.55: Köz-lemények katonáknak, 14.05: Személyi hírek, 15.05: Kérdés és hangemezek, 16.30: Soha nem felejtetem el, 17.05: Újvilág tel-tel, 17.40: Hangoz híradó, 18.05: II. szá-mú stúdió, 19.05: Kilföldi dalpa-rádé, 21.05: Jicchák Gráziáni kíván-ságmúSORA, 22.05: Jozsi Bánáj a mikrofon előtt, 23.05: Hétfő éjjeli rádiója a demokrácia védelméért, 0.05: Músiorszárás.

17.30: Kicsi asszonyok (7-ik rész), — Beth betegsége miatt Jo-hazárkezik New Yorkból. El-mondja Laurienak, hogy szó sem lehet közöttük házasságról, mert ez jobb megoldás mindkettőjük részére. Laurance meghívja uno-káját egy európai kirándulásra. Niceban Laurie találkozik Amy-val, Beth állapota rosszabbodik.

18.00: Hírek arab nyelvén

18.02: Sport és birkózás

18.45: Arab nyelvű műsor (fény szóró, hírek és hirmagyarzat)

19.30: Elem és Al-má — Tarka műsor az ifjúságnak Dán Káncet közreműködésével

20.00: Mábát hirmagazin

20.20: Mokéd

21.05: Az „Angyal” — Hogyan használjunk ki egy millióst?

21.55: Hírek

22.00: Minisztériumi oktatófilm. Befelezésül egy mondat a Szent írásból. Hátkiva.

**ISKOLATEVE**

8.15: Angol az 5. osztálynak

9.10: Angol az 6. osztálynak

10.00: Biológia a 9. osztálynak

10.25: Mértan a 6. osztálynak

11.00: Biológia a 9. osztálynak

11.25: Számítan a 7. osztálynak

12.00: Biológia a 10. osztálynak

12.30: Természetről a 7. osztály-nak

13.35: Technológia a 9. osztály-nak

16.00: Angol az 9. osztálynak

16.17: Biológia a 9. osztálynak

16.38: Egy marok por (film)

16.54: Találkozás Mordechaj Pi-ron katonai főrbállal

17.15: Francia nyelvelcke.

● Esetleges műsorváltozásért nem vállalunk felelősséget

**EGYSZER FIZET NEGYSZER HIRDET** **4x** **חן**

● PADLÓSSZOLÁS és tevéstés merikai módszerrel, és lakások al-pap rakarítása Tel 31-660

● KERESUNK gyakorlott varrónek- ket Singer géphez a „Pepeco” cég-hez. Tel-Aviv, tel: 322-72, és új-abb VARRÓNGÉP, szabókat és szab- szást keres „Lainart” Natania, új ipari negyed, tel. 053—227-30.

● „MERKAZ HASIPUC” papétagar-gasztás, fa-falak és mennyezetek, mezeles, festés, eszempezés, balat-nzás és minden remontál és új-ítással kapcsolatos munka kivétel- zése. Előrendő munka, ingyenes tanácsadás. Az iroda — Stomo Ha-meleked 107, Tel-Aviv, 247-625.

● SZUG ALFEP-ALEP munkásokat, nököt keresünk otthoni szolnya, ruha, és kosztum munkára. Berger, T.A., Náchlat Benjámin 53, telefon: 621-010.

● SZABÓKAT és varróneket ker- sünk állandó munkára, Tel-avivi nagyzüzembe. Rech. Vitál 12. (Plo- rentin 10. sorok).

● OZERETET keresünk háztartásba, hetenként négyszer, 5 órára. Tele- fon: 742-940, 12—14-ig, 17—22-ig.

● KELLIGÉNY, vasalót, overlocht és blíndstich munkásokat keres Gabi Modell, Tel-Aviv, Levanda u. 32.

● KONFERCIÓ ruhákhoz és koszt- imokhoz szakmabeli géppvarróne- ket, kézi munkásokat és expedi- tőrneket keresünk. A Grinberg, El- galé Jaffe u. 11. Sd. Rothschild sorok.

● Choloban haviberbe 3 szobás bútorozott lakás, telefonnal, 84 négyzetméter, I. em. oszlopokon. — Tel. 841-118.

● BÚTOROZOTT szoba izzskom- forttal, turistáknak, Cíton Tel- Avivban. Tel. 449-060.

● KIADÓ bútorozott szoba, esetleg ellátással T.A., Cserinhorzki utca 23, tel. 34-801.

● SZABASZT/NGT keresünk jer- sey munkához, állandó állásba. 36 feltételekkel. Tel. 575-56.

● NELU HAAMITY étterem, Jaffa, Hjár u. 22. pincéret keres.

● SZÁCSOKÉRT keres Dollinger, Tel-Aviv, Frischman u. 18.

● 2 SZOBÁS, II. emeleti lakás Tel- Aviv Cítonban haviberbe kiadó. — Tel. 234-038.

● OZERETET keresünk minden nap 5 órára. Tel. 860761, Bét-Jám, Póthschild 11. Ofri.

● KERESUNK énekeseket és éne- kesnőket a kórusba; táncosokat és táncosnőket a balettba. Kedvező munkafeltételek. Jelentkezés az Iz- raeli Operánál, Tel-Aviv, Allenby 1.

**HABIMA**  
Tel Aviv, április 24., hétfő  
A kisteremben  
A HAZ

**A TEL-AVIVI MOZIK HETI MUSORA**  
ELŐADÁSOK KEZDETE:  
4.30 — 7.30 — 9.30

ALLENBY: Csapda — 22  
Ben Jenufa: Erotikus fértő  
CINERAMA: Hamlet Caulder  
ESZTER: Nevem Tricity  
CAFON: Egy bűn története  
GAT: Joe Hill  
GORDON: Haz a fák árnyékában  
OPHIE: Pisztoly Harry  
ORLY: Szerlekedés  
HOD: Barátom  
CHEN: Hegeus a bázetón  
MAXIME: A dű  
MUGRAB: Naches és a tábornok  
PEER: A közvetítő  
PARIS: Rabszolgák  
TCHÉLET: Az alkalmazkodo  
SHEROT: Arany trüszégből  
STUDIO: Decameron  
TEL-AVIV: A francia kapcsolat

The Israel National **OPERA**

24. **CIGANYBÁRO**  
25/4 Kirját-Ata **CARMEN**  
27/4. Haifa, 8.30 **AIDA**  
29/4 — 8-kor **AIDA**

Ügyeletes gyógyszerárak **TEL-AVIVBAN**  
Frenkel, Hámelch George 28, tel: 223721, Beni P. — 174, tel: 223286. **HAIFAN**

Egyiptom közölte a Nemzetközi Vöröskereszttel:

# «Nem nehezítettünk az izraeli foglyok helyzetén»

Izraelbe érkezett a Nemzetközi Vöröskereszt Földközi-tengeri osztályának vezetője, hogy vizsgálatot folytasson az egyiptomi hadifoglyok táborában történt zendülés ügyében — Csak a Nemzetközi Vöröskeresztnak engedjük meg vizsgálat folytatását ebben az ügyben, annak ellenére, hogy az egyiptomiak UNO-bizottságra szeretnék azt bízni

Az egyiptomi katonai hatóságok közölték a Nemzetközi Vöröskereszt illetékes vezetőivel, hogy a zsidó hadifoglyok helyzetét nem nehezítették annak a zsidó bizottságnak a nyomán, amelyet egyiptomi foglyok rendeztek egy izraeli táborban. Mint emlékeztet, a közel múltban került sor erre a zendülésre, amelynek folyamán az egyik egyiptomi életét veszítette.

## A natanjaiak nyugalalmát zavarja a repülőgép-motorok zugása

Ovéd Ben-Ami natanjai polgármester távirati úton követelte a közlekedési minisztertől, hogy a polgári légitrafik gépei kerüljék ki Natanját, mert a polgárok nyugalalmát zavarja a sok motorzúgás.

— Vegye figyelembe a miniszterium — hangzik a távirat —, hogy Natanja üdülőváros is, így vendégeink nyugalalmát is felelősek vagyunk. Ezért azonnali intézkedést követelünk a közlekedési minisztérium részéről.

tüntető jellege volt ennek a közlésnek. Amellett azt akarták kifejezni, mennyivel jobb dolguk van az izraeli foglyoknak Egyiptomban, mint az egyiptomiaknak Izraelben.

A Nemzetközi Vöröskereszt központjának földközi-tengeri osztályvezetője — tehát az a személyiség, aki a nemzetközi intézménynek ebben a körzetben való tevékenységéért felelős — Genéből néhány nappal ezelőtt Izraelbe érkezett, és tanulmányozni fogja az egyiptomi hadifoglyok körülményeit. Látogatásának közvetlen célja annak megállapítása, hogy miért tört ki a zendülés.

Az izraeli vizsgáló bizottság már befejezte a zendülés körülményeinek kivizsgálását és jelentését eljuttatta a vezérkari főnöknek. Dávid Elázar vezérkari főnök e jelentés egy példányát átadta dr. Cvi Hádár ezredesnek, a katonai ügyészség elnökének.

Joszef Tekoa, Izrael UNO főmegbízottja interjút adott a je-

ruszáleai rádió munkatársának ebben az ügyben. Elmondotta, hogy az egyiptomiak UNO-bizottság kinevezését követelték az izraeli foglyortáborban történt zendülés körülményeinek tisztázására, de Izrael elutasította ezt a követelést, s csak a Nemzetközi Vöröskereszt számára teszi lehetővé a vizsgálat lefolytatását.

## Kiszélesítik a petách-tikvai ut legforgalmasabb szakaszát

— A költségek: nyolc millió font —

Közlekedési szakértők megállapítása szerint az ország úthálózatának legforgalmasabb szakasza a Géhá útkereszteződéstől Petach-Tikvaig vezető szakasz, amelynek kiszélesítése időszerűvé vált. Most elhatározták az illetékesek a munka elvégzését, s erre nyolc millió költséget teremtettek.

## Százhusz professzor és egyetemi előadó követeli a választási rendszer módosítását

Százhusz professzor, egyetemi előadó és akadémiai képesítéssel rendelkező ember felhívást írt alá, s azt követelik a Kneszet-tagoktól, hogy változtassák meg a jelenlegi választási rendszert. A közvélemény támogatására is igényt tartanak, ezért a nyilvánossághoz is fordultak.

Az aláírók között a jeruzsálemi Héber Egyetem, a tel-avivi egyetem, a rechovoti Weizmann Intézet és más felsőoktatási intézmények professzorai a handok: Ben-Ami Scharfstein, Dániel Simson, Jicchák Horowitz, Arje Berger és mások.

Dr. Boáz Moáb, a csoport szóvivője szerint számos professzor csak azért nem írta alá az élethangul felhívást, mert néhány hónappal ezelőtt, amikor a professzorok egy más ügyben hasonló nyilatkozatot írtak alá, a miniszterelnök élesen elítélte az akciójukat.

Az egyik professzor csak az a feltétellel vett részt az akcióban, ha a nevét egyetemi rangjának megfelelően nélkül írhatja alá.

Chájim Lászkov szolgálaton kívüli tábornok, volt vezérkari főnök, aktív tagja ennek az értelmiségi mozgalomnak, ezúttal azonban nem írta alá a felhívást, mert külföldön tartózkodik.

vaik polgármester, továbbá J. Gurél, a munkügyi minisztérium államtitkára és A. Gafni, az állami költségvetés felügyelője megállapodott a munka elvégzésében.

## Ráfáel Ben-Sáalom, Izrael romániai nagykövete a bukaresti televízióban

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — Ráfáel Ben-Sáalom, Izrael romániai nagykövete a Függetlenség Nap előtt a bukaresti tévében nyilatkozatot adott és a két ország közötti szíves kapcsolatokról beszélt.

## Zsidó könyvek — az orosz oléknak

Példa nélkül álló vállalkozás indul abból a célból, hogy a Szovjetunióból érkezett olék szellemi és lelki begyökerezésének folyamatait megkönnyítsék. Egy szakértők által állított 60 alapvető művet fordít le héberből orosz nyelvre a zsidó nép történetéről és idő szerű problémáiról.

## Patkánymeggrel gyilkoltak meg egy haifai mérnököt

A rendőrség gyilkosság gyanújával letartóztatta Korngold mérnök egyik alkalmazottját

Haifán, vitatható körülmények között, elhunyt Arje Korngold 39 évesen gépszermérnök, és boncolás útján megállapították, hogy gyilkosság áldozata lett. Patkánymeggrel ölték meg.

A vizsgálat során a gyanú egyik alkalmazottjára, Jákov Finkelstein 42 éves haifai férfire terelődött. A járásbíró 15 napra szóló előzetes letartóztatási végzet bocsátott ki az ügyben.

Január elején kezelték már az elhunytat a haifai Rothschild-kórházban és akkor is felmerült a gyanú, hogy megmérgezték. Rövidesen javult az állapota és folytatta munkáját.

Március 19-én ismét rosszul érezte magát, befeküdt tehát a kórházba. Az orvosok súlyosnak találták az állapotát. Rövidesen

# Az Árává és a Commodore Jet sikerrel mutatkozott be a hannoveri repülőszalonon

Al Schwimmer közös német-izraeli gyártási tervekről tárgyal — Nagy érdeklődés az Izraeli Repülőipari Vállalat kiállítása iránt

Al Schwimmer, az izraeli légitársaság vezérigazgatója közölte, hogy az első Izraelben gyártott Commodore-Jet típusú gépet a jövő hónap folyamán leszállítják egy amerikai megrendelőnek, az év végén pedig összesen 15 ilyen gépet állítanak elő, amelyek közül 11-re már van megrendelés. A kiállítás megnyitásának napján a Commodore Jet volt az első gép, amely bemutató repülést tartott, később pedig az Árává is követte. A jelenlévők mind két gépet nagy érdeklődéssel tanúsították. Schwimmer vezérigazgató a német tévében ismer-

tette a két izraeli repülőgépet. A Commodore Jet a legkényelmesebb gép, amelyet ebben az árkategóriában vásárolni lehet. Az utasfülké nagysága és az utatávolság szempontjából felülmúl minden más, hasonló gépet. Ára mintegy 950 ezer dollár. Az Árává gép katonai változata 2000—2500 kiló fegyver, vagy löszér szállítására képes és hatósugara mintegy 640 kilométer. Véleménye szerint főleg Dél-Amerikában, Afrikában és a Távol-Keleten vannak jó értékesítési kilátásai. Az első Árává-gépet novemberben kapja meg az

Arkia izraeli belső légitársaság vállalat.

Elvonulbeli német gyárparó sok az elmúlt napok folyamán számos tárgyalást bonyolítottak le izraeli tényezővel a hannoveri légitársulat keretében. Szakvélemények szerint jó a kilátások arra, hogy a német-izraeli közös légitársulat projektumok végrehajtásáról egyezzenek meg. Szakértők elismerésüknek adtak kifejezést arról, hogy az Arava a leszállásnál csak 70 métert tett meg a kifutópályán, amíg teljesen lefékezett. A hannoveri légitársulat egyik illusztris vendége, A. Reppert, német helyettes közoktató és tudományügyi miniszter volt, aki hosszas beszélgetést folytatott az izraeli kiállítóval. Az izraeli pavilon színes televíziós film mutatata be szombaton.

Az izraeli pavilon pénteken nyitotta meg Eljásv Ben Chorin bonni izraeli nagykövete. A megnyitón jelen volt dr. Detlef Karsten Rohwedder gazdasági államminiszter, valamint Alfred Kubel, Alsó-Szászország miniszterelnöke.

## Ráfáel Ben-Sáalom, Izrael romániai nagykövete a bukaresti televízióban

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — Ráfáel Ben-Sáalom, Izrael romániai nagykövete a Függetlenség Nap előtt a bukaresti tévében nyilatkozatot adott és a két ország közötti szíves kapcsolatokról beszélt.

## Zsidó könyvek — az orosz oléknak

Példa nélkül álló vállalkozás indul abból a célból, hogy a Szovjetunióból érkezett olék szellemi és lelki begyökerezésének folyamatait megkönnyítsék. Egy szakértők által állított 60 alapvető művet fordít le héberből orosz nyelvre a zsidó nép történetéről és idő szerű problémáiról.

Dr. Cvi Hárkavi jeruzsálemi író és könyvkiadó, aki a fordító, csoport élén áll, elmondotta, hogy mindenképp a zsidóság történeti múltjának, szellemi életének és

külkereskedelmi miniszterhelyettesekkel — megjelentek. Ugyyszólván valamennyi román lap megemlékezett Izrael nemzeti ünnepéről. Ráfáel Ben-Sáalom izraeli nagykövete beszédéről és egyes jelölésekről beszélt.

## Zsidó könyvek — az orosz oléknak

Példa nélkül álló vállalkozás indul abból a célból, hogy a Szovjetunióból érkezett olék szellemi és lelki begyökerezésének folyamatait megkönnyítsék. Egy szakértők által állított 60 alapvető művet fordít le héberből orosz nyelvre a zsidó nép történetéről és idő szerű problémáiról.

Dr. Cvi Hárkavi jeruzsálemi író és könyvkiadó, aki a fordító, csoport élén áll, elmondotta, hogy mindenképp a zsidóság történeti múltjának, szellemi életének és

## AMERIKA NEM HELYEZI ÁT NAGYKÖVETSGÉGT JERUZSÁLEMBE

„Először rendezni kell a vitás kérdéseket”

A Máávir washingtoni tudósítójának értesülése szerint az illetékes amerikai főtisztviselők kijelentették, hogy egyelőre nem áll szándékukban áthelyezni az amerikai nagykövetséget Tel Avivból Jeruzsálembe, legalábbis addig, amíg nem rendeződnek a vitás kérdések Izrael és az arab államok között.

Ez a kijelentés Griffin amerikai republikánus szenátor legutóbbi beszédére volt hivatva reagálni. A szenátor szerint, Izrael függetlenségi napján felhívást intézett Ni-

xon elnökhöz, hogy mielőbb helyezze át a nagykövetséget „az egyesült Jeruzsálembe”. Egy külügyminisztériumi főtisztviselő magánbeszélgetés során azt mondta, hogy Griffin szenátor nem kérte ki a külügyminisztérium véleményét, mielőtt elírta a felhívást hangozta. Megjegyezte, hogy semmilyen változás nem állt be az Egyesült Államok ismert álláspontjában a jeruzsálemi kérdésben, ezért tehát Washington nem tesz semmilyen kezdeményezést, amely csak további bonyodalmakat okozhat.

Az egyik professzor csak az a feltétellel vett részt az akcióban, ha a nevét egyetemi rangjának megfelelően nélkül írhatja alá.

Chájim Lászkov szolgálaton kívüli tábornok, volt vezérkari főnök, aktív tagja ennek az értelmiségi mozgalomnak, ezúttal azonban nem írta alá a felhívást, mert külföldön tartózkodik.

## Levelek a SZERKESZTŐHÖZ

### Nem értem Goldmann

Sok mindenben nem értek egyet dr. Náchum Goldmannal, aki a nézetét rendszerint nem hangolja egybe Izrael kormányának álláspontjával, s így akarva-akaratlan, kárt okoz az izraeli ügynek. Néhány nappal ezelőtt figyelemmel elolvastam azt az interjút, amelyet Ráfáel Basánnak adott, s amikor megindokolta, hogy az izraeli útlevél mellett miért használja időnként a svájci útlevélét is, kifejtette, hogy egyes országokban szívesebben látják őt a svájci útlevéllel érkező.

Goldmann fel is sorolt néhány országot, — közöttük Romániát is — abban a kategóriában, ahol nem szívesen látják az izraeli útlevéllel érkező utast.

Ez súlyos melléfogás volt dr. Náchum Goldmann részéről. Történetesen ugyanabban a lapszámban jelent meg a hír, amely sze-

rint Golda Méir május folyamán Romániába utazik. Talán azt tanácsolná miniszterelnökünknek dr. Náchum Goldmann, hogy próbálja magát felszerelni svájci útlevéllel?

Nincs erre szükség. Az elmúlt években sokezer izraeli polgár járt Romániában, ahol még vízum kényszer sincs izraeli utasok számára, és a legszívesebben fogadtatásban részesülnek.

Erről dr. Náchum Goldmann is tudnia kellene. Most egyébként meg sem cáfolhatja ezt a Romániával kapcsolatos kitéteket, mert a cikk elején olvastuk, hogy saját kérésére magnószalagra mondta az interjút. Ugy látszik a magnetofon sem véd meg súlyos tévedésekkel szemben.

Wéber Andor, Rámát Jicchák, Háro 243.

### Kevés az orvos

Az elmúlt szombaton kisebb baleset ért és beszállították a rechovoti Káplán-kórházba, ahol először jártam. Mondhatom, a kórház gyönyörű, és ahogy laikusként meg tudtam állapítani, a felszerelés is nemzetközi színvonalú.

Csak egyetlen kritikai megjegyzésre szorítkozom. Elsősegélynyújtásával egyetlen orvos foglalkozik és ő vezeti a műtőt is

szombaton, tehát sokat kell várni, amíg az ember segítségére lehet.

Minden valószínűség szerint hétköznap jobb a helyzet, de azt hiszem, szombaton is külön elsősegély szolgálatot kellene fenntartani a Káplán-kórházban, amely tekintélyes körzetnek egyetlen egészségügyi ellátó intézete.

Drexler Ernő, Rechovot.

### Ugy látszik a bíróság is sokallja...

Olvasom az Új Keletben, hogy a bíróság ezúttal súlyos büntetést szabott ki garázdálkodó fiatalok ügyében.

Ugy látszik, más módon nem lehet megfékezni a huliganizmust és már a bíróság is sokallja az

ilyen eseteket, ezért került sor a szigorú ítéletekre.

Azok kiszabását csak helyeslehetjük.

Held Ráchel, Haifa.



# מילווה קצור מועד

## RÖVIDLEJÁRTU KÖLCSÖNKÖTVÉNYEK

E héten szerdán a következő sorozatok kerülnek kibocsájtásra:

Sorozat	Vásárlási ár a közönségnek 1000 fontonként	Évi hozam a teljes jövedelmi adó levonása után
18 hónapra	936.45	9,125%
12 hónapra	958.72	9,000%
6 hónapra	979.64	8,750%
3 hónapra	990.21	8,500%

MEGVÁSÁROLHATÓ — MINDEN BANKINTÉZETNEL ÉS AZ ÉRTÉKTŐZSDE TAGJAINAL.

A KEDDIG BENYUJTOTT MEGRENDELÉSEK ELŐJOGOT ÉLVEZNEK A HETI KIBOCSÁJTÁSNAL.

## AZ ÚJSÁGOKBÓL

### Willy Brandt Londonban

(HÁAREC, független polgári napilap). A nyugatnémet kancellár páratlan ünnepélyességgel fogadták az angol fővárosban és a többi között az a megtiszteltetés is érte, hogy a királynő is vendégül látta az asztalánál, ami feltétlen tulmely a protokoll által előírt vendéglátási kereteken.

Anglia és Németország között nincsenek különleges, megoldásra váró problémák, de a két országnak — és különösen a két kormányának — azonos érdeke, hogy jó barátságban legyen egymással és ez a barátság megfelelő formában kifejeződjék.

Brandtnak a legnagyobb problémája, hogy csak minimális többséggel rendelkezik, holott nagyjelentőségű nemzetközi megállapodást kell ratifikálnia a parlamentben: az oroszokkal és lengyelekkel kötött szerződés svövegét. Az oroszok fenyegetik Nyugat-Németországot arra az esetre, ha a parlament nem ratifikálna a megállapodást, másrészt az ellenzék megbuktatással fenyegeti Willy Brandt kormányát. A kancellár most Londonban akar látványos sikereket elérni, amelyek megerősítik a helyzetét otthon.

Másrészt az angol kormányának is érdeke, hogy megjavítsa kapcsolatát Nyugat-Németországgal, mielőtt belépne az Európai Közös piac államainak gazdasági szövetségébe. Anglia már a Piacon belül keresi új szövetségeseit. Ez a háttér Willy Brandt londoni tárgyalásainak.

### Az Even-Rogers-találkozó

(AL HÁMISMAR, a Mápám lapja). — A Washingtonból érkező jelentések szerint jó hangulatban folyt le a Willy Brandt és a haifa Even külügyminiszter és amerikai kollégája között a tárgyalás, amelynek során csak információ-cserére került sor. Örmömel tőlt el bennünket, hogy az izraeli-amerikai viszonyban nincsenek jelenleg problémák, másrészt azonban nem lehetünk elégedettek sem a jelenlegi helyzettel.

Izraelnek kezdeményeznie kell diplomáciai síkon, hogy rendezzük végre a fennálló problémákat szomszédainkkal. Richard Grossmann, az angol munkáspárti politikus, Izrael régi barátja, néhány nappal ezelőtt nyilatkozatot adott a jeruzsálemi televízió Londonban működő munkatársának és azt mondta, hogy 40—50 évre van szükség, amíg elrendeződnek a dolgok Izrael és az arabok között. Ugy érezzük, sok a túlzás Crossman nyilatkozatában, nem merítettünk abból előnyt.

Az izraeli külpolitikának célul kell kitűznie, hogy az elrendezés ne húzódjon sokáig, hanem találjuk meg a legjobb megoldást szomszédainkkal — minél előbb.

### Utban a politikai megoldás felé

(HACOFE, a Vallásos Nemzeti Párt lapja). — Golda Méir meghívta Bukarestbe a román miniszterelnök és a tárgyalások során minden bizonytalanságot eloszlatva a közelkeleti kérdés is, nemcsak az izraeli-román viszony alakulásáról lesz szó.

A meghívás ténye azt bizonyítja, hogy egyre általánosabbá válik a nézet: van lehetőség politikai megoldásra, a közelkeleti válság nem vezet okvetlenül újabb háborúhoz.

Erre mutatott rá egyébként Aba Even is, aki hangsúlyozta, hogy az amerikaiak sem nézik rossz szemmel Golda Méir bukaresti látogatását, mert minden jószándékú nemzetközi érintkezés alkalmas a háború felülállításának elkerülésére.

# AZ «ANGYAL»

— Nem szeretem a kalandot és a verekedést, az élet a valóság, a film csak fantázia —

Az „Angyal” — Roger Moore, a krimifilmek hőse, egy angol térképész el-kényeztetett gyermeke — „Nem hittem volna, hogy Izraelben ennyien ismernek, majdnem széjjeltették a repülőterem, ilyen szeretetmegnyilvánulásban még nem volt részem — Ha néha valóban verekszem, rendszerint én vagyok a győztes”

RAFAEL BÁSAN riportja

Itt van! Megjött! Fáradt, kifacsart, megtört. Szinte hihetetlen, mert ami nem sikerült a megszokott tömegének, árulóknak, bérgyilkosoknak, azt az izraeli rajongók megtették. Legyőzték Roger Moore-t. Igen, Simon Templarról van szó, a tévé-talán legnépszerűbb krimifilmjének hősről, az „Angyal”-ról. Még rendezett frizurája is öszszeszedve van. Saját szememmel láttam néhány hajcsinest a homlokára hullani.

A tel-avivi szálloda foyerjében megismétlődik a repülőteri „invázió”. Meglett asszonyok, bakfis leányok, óvodás gyermekek, mindegyik megszállottan tollat és papírt tartva kezükben kiabálják magukból kelve: Simon Temp-

lar! Simon Templar! A szálló alkalmazottainak csak nagy erőfeszítések árán sikerült „becsempeszniük” az „Angyal”-t szobájába.

„Nem bírom tovább! Ez lehetetlen!” — mondja csüggedten Moore csinos, fekete-hajú felesége.

— Mi történt Mr. Moore? — Roger Moore: (fájdalmas sóhajjal) Már sokat láttam életben, de ilyesmi még nem történt velem („angyal” módon, szinpadiasan stájerja a karját), nagy szeretetükben majdnem széjjeltették.

Szobája ajtaja előtt zaj, tülekedés. Az impresszárió dühösen kisköli: „Mindenki azonnal menjen haza!”. Pusztába kiáltott szó.

Moore teletölti a poharat, utjabbi szivart vesz elő zsebéből, lerágja a végét, élvezettel megszagolja, végül meggyújtja.

Kérdés: Soha nem akart egy komolyabb szerepet játszani, például a Hamletet?

Moore: Az igazság az, hogy szeretem a színházat, tizenegy évem át játszottam különböző szinpadokon és, ha csak egy alkalom van, azt megragadom, hogy újra szinpadra léphessek, de a Hamletet — erre soha nem gondoltam...

— Kik a legkedvesebb színészei?

Moore (kapásból rávágja) Laurence Olivier! Paul Scofield és (csodálattal) a nagy Topol! Micsoda színész! (szinte kiáltva) Micsoda színész!

— Olyan hírek terjednek el az országban, hogy maga zsidó származású. Igaz ez?

Moore: (nagy meglepődéssel)

## Egyetlen, elkenyézett gyerek

Roger Moore leveti zakóját, kibontja nyakkendőjét, leül a reklámra és azt ajánlja:

— Ugye látja, milyen állapotban vagyok, tegye meg nekem, halasszuk el holnapra az interjút, oké?

Ki tud ellenállni az Angyalnak?

Másnap a helyzet nem sokat változott, de titkos bejárton már be lehetett jutni Moore-hoz. Sokkal nyugodtabbnak látszik, mint tegnap, haja hátraférsülve, mintha vonalzóval mérte volna, tükörsimára borotválva, átletta test, lesült bőr, világoskék, mosolygós szem. Mintha csak a képernyőn látnám. Egyik kezében whiskey pohár, a másikban jól megtermett szivar. Mellette gyönyörű felesége, Luisa Matiolli olasz színésznő, fekete-fehér nadrágosztályban. — Iszik whiskeyt? — kérdezi és saját kezével tölt poharába.

Először is néhány életrajzi adat: Roger Moore 1927-ben született Londonban, egy rendőrségi térképész egyetlen fiaként. Elkenyézett, puhány gyerek volt és többször feküdt kórházban. Amikor kitört a második világháború, a többi angol gyerekkel együtt őt is falura telepítették.

— Milyen tanuló volt? — Abszolút közepes tanuló voltam. Főleg a rajzban volt sikerem és (pajkosan nevetve) a lányoknál.

Moore életrajzában azt is megemlíti, hogy már 15 éves korában különösen szép gyerek volt, de ő azt tartotta magáról, hogy tul kövér és lomha. Amikor befejezte iskolai tanulmányait egy filmgyártó vállalatnál kapott állást, mint rajzoló, de rövidesen elbocsátották és ekkor kezdett filmkarrierrel álmodni.

Első szerepét statisztaként játszotta a Cézár és Kleopátra című filmben, mint... római leigazolár. Később ösztöndíjat kapott és felvételt az állami dráma-iskolába, és itt találkozott első feleségével, Dorin Van Sternnel. 1945-ben bevonult az angol hadseregbe és Európába helyezték át.

Kérdés: Milyen katona volt? Moore: (elgondolkozva) Azt hiszem, hogy tőrhető tiszt voltam, de miután természetemmel fogva demokratikus gondolkodású vagyok, (vidáman) komoly problémáim voltak a fejelemzés terén. Végülis áttettek a szórakoztató csoportba és itt megtaláltam a helyemet. Egyik helyről a másikra mentünk és egy zsidó hadnagy, Joe Baker volt a parancsnokom. Képzelve, néhány hónappal ezelőt egy hamburgi kávéházban valaki a nyakamba ugrik és össze-vissza csókol. Baker volt.

Moore utja a filmvilágban tövises volt. Először elcsúszdott a sok sikertelen próbálkozástól és egy üveggyár utazó ügynökévé működött. Később fotomodell lett, végül elhatározta, hogy elhagyja Angliát, első feleségét és Amerikában próbál szerencsét. Itt csillaga felfelé kezdett ivelni, egyik szerepet a másik u-



Az „angyal” feleségével a luddi repülőterem

Forddál és Lana Turnerral játszott. Ekkor nősült meg másodszor a neves énekesnővel, Dorothy Swyers-szal.

Moore: Iszik még egy whiskeyt?

Mindannyian — Dávid király unokái vagyunk. Nemde?... Kérem, ne felejtse el még hozzáróim kedvenc színészeim nevéisrőgy Burt Lancaster. — Akar egy szivart?

## ELRAGADÓ ÉS BATOR

Moore nevet akkor kezdtek megismerni a világon, amikor az angol televízió kiosztotta rá a 39-folytatásos „Ivanhoe” sorozat főszerepét. De karrierje csúcspontjára akkor érkezett el, amikor két zsidó producer, Monti Bermann és Robert Baker felajánlották neki Simon Templar szerepét az „Angyal” sorozatban.

Leslie Chartrees, aki 40 könyvet írt az „Angyal” címen és azokat 22 millió példányban adták el, először kétkedett abban, hogy Moore a megfelelő színész ennek a szerepnek az eljátszására. Roger Moore azóta 120 Angyal-filmben szerepelt!

A könyv szerzője így határozta meg az Angyal jellemét: Simon Templarban egy igazi férfi alakját igyekeztem megismélesíteni. Olyan emberét, aki állandóan változik és fejlődik, valódi kalandor, aki szereti a verekedést, elragadó és bátor, gyorsan határoz, elegáns és jókinézésű. Olyan ember ez, aki jószívű, de hajlandó a törvényt is megszegni, ha ezt a helyzet megköveteli. Állandóan hajszolja a kalandokat.

— Ön egy valódi kalandor, szereti a verekedést? Moore: (vállvonogatva) Isten őrizzen meg. Nem szeretem a kalandokat és a verekedést. Ha néha valóban verekszem, rendszerint én vagyok a győztes. (komoly arccal) Remélem, hogy az izraeli televízió nézői nem gondolják komolyan, hogy én képes vagyok több tucat embert „hidegre tenni”, mint az Angyal-filmben? Az élet az valóság, a film csak fantázia.

Kérdés: Hogyan viszonyul a fegyverhez? Moore: (undorodva) Gyűlölöm a pisztolyt.

## SVÉD TORNA

— Vannak hobbyjai? Moore (széles mosollyal): Cary Granttel társban felláttunk egy parföm-gyárat. Három fajta kitűnő kölnivizet gyártunk.

# KILENCKOR INDUL A NEW YORKI GÉP

REGÉNY

Írta:

Theodor Wilden

36.

A sekrestye mögött parányi irodahelyiség. Szentképek — láttukra az embert rosszulért kerülgette —, gyertyák, valószínűleg tökéletesen odapingált vér csorog, s mesterien faragott szögek verték által a Megváltó végtagjait. Henri szinte hallotta, mint lelkendeznek az ismeretlen művész alkotása előtt: Mester, azok a szögek! Természetesen ott függött XII. Pius fényképe is. A fénykép igen aprócska volt. A pap kitérta az ósdi, faragott almáriumot és előhúzott egy csiszolt üveget. Henrinak Nelly jutott eszébe: örül-e majd? Bizonyára. Henri csak most szabadult meg szorongó érzésétől. Korábban nem jutott rá ideje, hogy érzékelje a nyugtalanságot. Hálásan hörpintette fel a bort.

— Nem lövöldöznek erre felé rendszeresen — jegyezte meg a pap. Nyilván feltűnt neki, milyen mohón issza Henri a bort. — Persze, azért akadtak halottak. Sehol semmi...

Henri azt hitte, a pap még hozzátesszi: sem a napot, sem az órát nem tudod. De a pap nem mondott ilyeneket. Ehelyett ismét teletöltötte a poharát és Henri elé állította az üveget, olyan mozdulattal, ami azt jelezte szolgálja ki magát tetszése szerint, majd így szólt:

— Sajnálom, hogy tegnap el kellett jönnöm. Norman tábornok már bizonyára elutazott.

— Nem tudom — mondta Henri az igazságnak megfelelően. — Talán.

Neveltséges, hogy a pap tábornoknak hívja hajdani iskolatársát.

Henri szemügyre vette a papot. A padre vele szemben ült, az asztal tulsó végén, az asztalon nyitott könyv feküdt. De nem biblia.

Három sor alá volt húzva benne.

Henri olvasni kezdett, nem is tudatosan hogy hangosan olvas.

Evszázadokon keresztül mindenekfelett érvényes a felszólítás, hogy a latin és keresztény civilizáció közös örökösei ne készüljenek egymás ellen élethalálharcra.

Henri meghökkent. Nem fogta fel pontosan a mondat értelmét, mert önkéntelen olvasása közben Nellyre gondolt. — Ezt Churchill írta Mussolininak ezerkilencszáznegyven májusában — magyarázta a pap, aki Henri szórakozott arcifejében kérdést látott. — Akkor igyekezett őt lebeszélni a Balkán megtámadásáról. Bár nem járt sikerrel, de ezek a szavak ma is érvényesek.

Henri tekintete végigsiklott a helyiségen. Világosra festett fal, a szentképek nagyon csúnyán hatottak.

— Mire gondol?

— Az jutott eszembe, vajon milyen régen él itt — mondta Henri.

Kellemes hűvös volt ebben a félreeső zugban. Henri rádőbent, hogy nem szívleli azokat a dolgokat, amelyek annak ellenére léteznek, hogy az emberek többsége vagy nem érti, vagy leegyszerűsített formában magyarázza őket, ami ugyanaz. (Ha nem rosszabb!) A papoktól mindig prédikációt várt, szeretet-, sziv-, áldozatféle szavakat, amelyek nekik talán jelentenek valamit, ám réges-régen elmúlt az az idő, amikor bárkit is lángra gyújtottak.

— Maga nem katolikus, ugye? — kérdezte a pap.

— De az vagyok... Persze...

A pap elmosolyodott.

— Ahá, értem, mit akar mondani. Ez elég gyakori eset. — Norman tábornok katolikus? — kérdezte Henri.

— Ha jól tudom, igen. De nekem nem gyón, így hát a lelkeről semmit sem tudok.

A lélek említését Henri túlnak találta. Az ilyenfajta emberek abban a meggyőződésben élik ki az elvont fogalmakat, hogy a szavak tartalma hallgatóságban ugyanolyan érzelmeket vált ki, mint bennük. Szinte kedvüket lelkeiben, talán azért, mert elég sokáig használt vették a fogalmaknak. Ugyan hogy lehet megismerni valaki lelkét a gyónásból, vélte Henri, de inkább nem mondta ki.

— Rendszerint a feleségéről beszélgetünk. Már jó ideje, hogy meghalt, folytatta a pap. — Nyilván szerette. Sylvienek hívták, akárcsak a lányát. De hát ez nem nagyon érdekes.

— Ellenkezőleg — mondta Henri meggyőződés nélkül. — A lányá sokat iszik, ugye?

— Bántja is a tábornokot — szögezte le a pap személytelenül. De semmiben sem akarja gátolni a lányát. Sylvie

szívesen érintkezik a Greenwich village-beliéssel. Egyébként már felnőtt. A tábornok azt hiszi, még gyerek. Ha inni látja, mentegeti, akár egy gyereket.

— Ez gyengesség. Ilyen emberek parancsolnak a katonaságnál?

— Nem nagyon értek ezekhez a dolgokhoz — mondta a padre. — De az embereknek általában inkább jellembeli tulajdonságaik vannak, mintsem foglalkozásuk.

— Magának is?

A pap elmosolyodott.

— Természetesen, nekem is. Vagy talán azt gondolja, én nem vagyok ember?

— Nem akartam megsérteni... — mondta Henri gyorsan.

Hogyan beszéljen az ember egy pappal? Hol van már az az idő, amikor Schmidt páterrel a kecsketejéről meg a futballról beszélgetett!

— Nincs mit mentegőznie. Egyáltalán nem sértett meg. Am ha netán mégis... azért vagyunk itt, hogy belénk kössenek.

Henri úgy vélte, mennie kell már. Nelly biztosan várja a híreket. De ahogy sem akarózt indulnia. Örült, hogy kis időre kiszakadt a megszokott világból. A pap faggatózott. S amikor megjegyezte: — Hazatér... — nem szánta kérdésnek. Henri egész őszintén felelt, hogy igen, úgy lehet mondani, csak hogy valamelyest kínos lesz a hazatérés. A pap nem árulta el, érti-e, miről van szó és Henri hirtelen támadt közlekedési rohamában hozzátette: — Tudja, egy kis elintéznivalóm akadt itt. De nemigen sikerült. Legalábbis eddig még nem.

— Őszintén sajnálom — jegyezte meg a pap. — Pórus járnai meglehetősen kellemetlen...

Ha úgy tudná, miben jártam pórus, villant át Henri agyán, és hozzáfűzte:

— De ha az ember olyan dolgokban jár pórus, ami nem... ami nem éppen...

— Ugy gondolja, hogy olyasmi nem sikerül neki, ami nem jó?

Kissé egyszerű értékelése a dolognak, vélte Henri. Ezzel nem sokra menne.

— Ha megengedi — vetette ellen, és nem tudta, hogyan szólítsa a papot. Régen mondta már valakinek, hogy *nagyszágos úr vagy tisztelőndő atyám*, ahogy sem állt rá a szája. — Mégiscsak azt kellene jónak tartania, ha nem sikerül, ami... ami nem jó... — Tudta, mit akar mondani, de nem találta a megfelelő szót. A pap azonban megértette:

— Honnan tudhatnánk, mi származik belőle. Néha egy nagy bűn elkövetése szükséges ahhoz, hogy az ember ne tumpuljon el az apróbb bűnök özönében.

— Akkor a végén még a gyilkosságot is szentesíteni kellene!

— Szentesíteni semmi esetre sem! — A pap szerencsétlenül elmosolyodott, fészkelődött a széknél. Alighanem zarbarba hozták a szavaim, villant át Henri agyán.

— Szentesíteni semmi esetre sem! — ismételte a pap. — Különbösen is, nincs jogom itélni, így tehát szentesíteni sem. Ez óriási különbség. Csak ahhoz van jogom, hogy feloldozást adjak a bűnösnek. Tudom, mit akart mondani, de nem jutott eszébe, hogy a dolgok nagy többségét, ha nem az összeset, az emberek valahogy egyszerűen itélik meg? Ha logikát keres, akkor egyetlenegy válasz lehetséges: vagy mindennek van értelme, vagy semminek sincs.

— Nincs időm ilyesmit felett tőprengeni. Bele is bolondulnék — mondta Henri, bár ez nem fedte teljesen a valóságot.

— De tud ezekről a dolgokról. Természetesen kitérhet nekik. Esetleg egész életén át is. De már az a pusztá tény, hogy ilyesmikről társalunk, bizonyítja, hogy valami nyomja a lelkét. Vagyis, a maga szavaival élve, nincs egészen rendben. Talán így foglamozná, nem? — kérdezte a pap.

— Hm... talán.

— A hm az a felelet, amit szeretek — mondta a padre gunyosan. — Emögött ugyanis éppenny megbujhat a legtekélyesebb közömbösség, mint a jó szándék. De hát ez a maga joga, mármint kitérni az ilyen dolgoknak, szabad akarattal rendelkezik, és senki semmire nem kényszerítheti. — De maga szerint ez csunya dolog, ugye?

— Azt kéne felelnem, hogy nem elegendő az üdvösséghez. Másképp világítom meg. Járt valamikor templomba?

(Folytatjuk)



## HAMOSZAD LEBITUACH LEUMI KÜLÖNLEGES ÖREGSÉGI JÁRULÉK AZ ALACSONY JÖVEDELMEKNEK

Az alacsony jövedelmű 65 éven felüli férfiak és 60 éven felüli nők, akik nem kapnak öregségi járulékot a Nemzeti Társadalombiztosító Intézetől jogosultak bizonyos feltételek mellett speciális öregségi járulékra. Ha ön úgy gondolja, hogy jogosult lehet erre a járulékra, érdemes mielőbb a lakóhelyén, a Nemzeti Társadalombiztosító fiókjához fordulnia, hogy megtudja, jogosult-e erre a speciális öregségi járulékra.

molyan veszik saját magukat. Ugyanakkor én nevetek minden és sajátmagamon is...

Kérdés: Mit ábrázol ez a medál, amit visel a nyakán?

Moore: (Kissé zavartan) Ez? Szent Kristótot ábrázolja. Ez az én kabalám.

— Egy kényes kérdés: Hogyan lehetséges az, hogy meg a legvadabb kérdés után sem görbül meg egy hajszála sem?

Moore: Semmi az egész... Egy tonna brillant!

A folyosón újra zug a tömeg. Fogalmam sincs, hogyan jutok ki a szobából.

— Mr. Moore, pardon Simon Templar, talán segítsen ki-kerülnöm innen?

Moore: (szárazon) Mit gondol, hogy én „Angyal” vagyok?



# 2 השבועיים הסורים הגיעו לדמשק בעברם בירדן קבלו עזרה מהלגיון

מאור גנרל מוסטפה טלאס, שר ההגנה הסורי וסגן המפקד העליון של הכוחות המזוינים ביקר אתמול אצל שני אנשי הצבא הסורי שנמלטו ביום א' שעבר ממחנה שבויים בישראל. מקור הישמי בדמשק אמר כי גנרל טלאס ביקר בבית החולים הצבאי וברך את שני אנשי הצבא — הסמל נא' זי אבריסאלא והשראי הישאם אברו — על שהצליחו להגיע בשלום לסוריה. באותו עתמד הביע הגנרל טלאס את הערכתו לאומץ ליבו של שני אנשי הצבא.

## הש.ב. מפריע להקמת "מלכות אלוהים בירושלים"

שרותי הבטחון בישראל קשרו להילחם ב"הש.ב." השחורים כדי למנוע הקמת "מלכות אלוהים בירושלים". שר מר ברעמי, מכת הישראליים השחורים במסיבת עיתונאי חוץ אתמול על הר ציון בירושלים.

בן עמי טען, כי שרותי הבטחון תפסו מכתב שנשלח אליו מן העדה לכוננות האדם של האו"ם. ולאחר שהשמיעוהו המציאו מכתב מזויף בו צורפה גם חתימתו של מר ג.מ. סאטא, מזכיר הוועדה.

## האנס האבה — חבר כבוד באגודת העתונאים בחיפה

חברית כבוד של אגודת העתונאים בחיפה הוענק בי"ב במאי לסופר ולעיתונאי השייך האנס האבה. לאות הוקרה על פרסום ספריו המביעים שיל הלל למדינת ישראל ולמפעל ה"ציוני".

## האנס האבה, שהוא ממוצא יהודי, פרסם שורה של ספרים שחודו נגמו ל-26 שפות. טכס הענקת חברות הכבוד יתקיים במסגרת עתונאי "שבטי" בחיפה.

## ישראל — ב"3 דולר ליום

החלטת תורת ישראל המיוחדת בענין הצעירים שאין בידם אמצעים רבים אירונה על ידי חברת העתונאי הישראלית. אל "על" וזכרן הנסיבות שלה בניוירוק חברת "אסטרט".

## החלטת מועצת כנסת

החלטת מועצת כנסת בענין תורת ישראל המיוחדת בענין הצעירים שאין בידם אמצעים רבים אירונה על ידי חברת העתונאי הישראלית. אל "על" וזכרן הנסיבות שלה בניוירוק חברת "אסטרט".

## מאסר לשני מחבלים

בית משפט צבאי בעזה הטיל אתמול 16 שנות מאסר על שני מחבלים שנמצאו אשמים בתקיפת סיור צה"ל בפדואר אשקוד. השניים, מהמד חסן פרג, 17, שי נירון, 18, שנה וטאל מחמוד מחסיין בן 19, הורשעו גם בהברחת ב-ארגון לשחרור פלשתינ' ובנשיאת נשק. התיובע נקש עונשים חמורים. ב-החשבת בכך שהמחבלים טמנו מלכודת לאנשי הבטחון, כאשר הונעקו לפינוי מטען נפץ בעזה וזמן כדי על מוקש ואף פתחו באש לעבר ולא הטיל על האשמים מאסר עולם.

## צעירה נרצחה בכפר-כנא על רקע שמירת "כבוד המשפחה"

הקריה מאמצת והופרטים בעזרת דפדפרי, הביאו בשבת אחר הצהריים לי גילוי גופתה של צעירה, בת 20, שנה נחה על רקע שמירת כבוד המשפחה. כחודש ברצח נעצר אחי הצעירה, חסאן פרחן חליל חשבון, בן 38, שופט בית משפט השלום בנצרת הוציא נגדו פקודת מעצר 15 יום. כן נעצרו כמה אחרים מבני משפחת הנרצחת. הגופה שהועברה לבדיקה למכון הפתולוגי.

## תעודות הוקרה הוענקו ל-13 יצואנים מצטיינים

שלושה עשר יצואנים מצטיינים קיבלו תעודות הוקרה מהממשלה. יצואן מצטיין 1971 במעמד הג"ר יצחק אהרן אהרן, במשך השנים אי"ס בירושלים, עם פתיחת "שבוע ה"יצואן" לשנת תשל"ב.

## שטפונות עזים בסוריה

מי שטפונות הציון שלוש 200 ב"י חיס הרסו או נהרסו נוק 75 בתים אחרים באזור נמל, שבמחוז האלב בצפון סוריה — אמרו מקורות של מניסטריון הפנים בסוריה.

## אורי זוהר ואריק איינשטיין הורשעו במשפט החשיש

המבאי אורי זוהר והזמר אריק איינשטיין הורשעו אתמול בבקורות במשפט החשיש. אריק איינשטיין נשפט ל-15 שנות מאסר, ואורי זוהר נשפט ל-10 שנות מאסר. שני הנשעים הורשעו בהחזקת כליס, מאידך זוכו באשמת שמוש במסמך מסוכסם והורשעו בהחזקת כליס. אריק איינשטיין נשפט ל-15 שנות מאסר, ואורי זוהר נשפט ל-10 שנות מאסר.

## תוכנית לפיתוח הכפר הדרוזי

הצעת תוכנית חמש לפיתוח הכפר הדרוזי בישראל בהשקעה של 30 מילי-יון ל"י. הפרטים במאמר הראשי של ה"דבר" בליווי בליוניו החדש העומד לצאת לאור היום.

## רעיית ראש ממשלת בלגיה נטעה עץ ב"יד ושם"

רעייתו של ראש ממשלת בלגיה, מר ג. אייסקנס, נתמדה אתמול בנטעת עץ בשדרת ה"יד ושם" בחיפה. הרעייתו הובילה את ראש הממשלה ורעייתו, מר ג. אייסקנס, נטעה עץ ב"יד ושם" בחיפה.

## למרות התנגדות יועציו ניקסון ציווה להפציץ את האנוי הפגנות אנטי-מלחמתיות ברחבי ארה"ב

הנשיא ניקסון ציווה להפציץ את ארה"ב, אנוי, היפונג, בסוף השבוע שי עבר, על אף האזהרות של אחרים מ"יועציו שאסרו כי פעולה זו עלולה לעי-לולו לו במהיר הנשיאות בבחירות של חודש נובמבר — אמרו מקורות יודעי דבר בוואשינגטון. כפי שנמסר, השיב הנשיא ליועציו:

## "יום הזדהות" בניוירוק עם יהודי ברית-המועצות

הרב גילברט קלפרמן, יו"ר הוועדה למען יהודי ברית המועצות בניוירוק רבתי, הודיע על שלושה טעוטי ברית המועצות — ברום קוטיבובסקי, ס"ר ראפטיה קאמינסקא והגב' מגדל ונגר — שתתפת במצעד "יום ההזדהות" ה"עצרת, שיערכו בניוירוק ב-30 באפריל. קוטיבובסקי התפרסם בשל המאבק המועצות ופלייתו לישראל. הוא היה בין היהודים הסובייטיים הראשון

## ב"1 ביוני מתחילה "עונת התיירות" מארצות ערב

ביקורי הקיץ יהלו השנה כ"1 ביוני ויחתימו 15 באוקטובר 1972. ב"1 שית מותבי האזור להתייר בקורק עברו ברכובים או מרכיבה החלו להגיע ל-16 באפריל ש.ו. כוחו של השריון יפה גם לביקור בישראל ותר קפו יהיה לתקופה של עד 3 חודשים.

## הרוגים ופצועים בתאונות דרכים

רוכב קטנוע, שלא זוהה, נהרג במור צאי שבת מפגיעת משאית, בתאונת דרכים בקרבת אשקוד. הגה המשאית, בן 19, מלוח, נעצר והקריה. המקרה אירע סמוך ל-8 בערך בכביש החוף אל הרחוק מכפר סילבר. רוכב הקטנוע, שנגרר ע"י המשאית, נהרג במקום. ברשותו לא נמצאו כל תעודות זהות. בתאונה אחרת, שאירעה באותו ב"1, נפצעו קשה איש ואשתו, כאשר מכוניות התהפכה בקרבת הקיולומטר

## פרופ' צבי יענץ - בראש המועצה האקדמית ב"בית ברל"

פרופ' צבי יענץ מאוניברסיטת תל אביב יחליף את פרופ' שלמה ספינקא ז"ל כיו"ר המועצה האקדמית של מ"כ לית בית ברל. פרופ' יענץ נבחר לתפקיד זה ל"1

## שוד לאור היום במרכז תל-אביב

10,000 ל"י נשדדו אתמול בבוקר על ידי שלושה שודדים רעולי פנים ומוזויים שהתנפלו על סוחר תל-אביבי. הסוחר, יצחק טנשלין, תושב קרן הרחובות שטרנבוסקי בנורשור ב"ב, יצא סמוך לשעה 7.30 את ביתו כשהוא אחוז בידו תיק "גיימס בונג" שהכיל את המזומנים. השודדים שהחזיקו אקדוחים צעקו אליו כי אם ינגדו יירו בו. לאחר מכן בריצה בוחה את התיק מידו, ונמלטו ירוש"ף" בה המתין להם שודד נוסף, ומיד הסתלקו מן המקום.

## משלחת אפריקנית — לטוקיו

משלחת בת 15 חברים, מטעם "האר" גון לאיחוד האפריקה" בארצותו של נשיא מאוריטניה, מוקטר אולד דאדה, הגיעה אתמול לטוקיו לביקור של 4 ימים ב"פאן. המשלחת, אשר בין חבריה נכללים מניסטריון החוץ של קניה, זמביה, מלג'י, קאמרון ומאוריטניה, ימניסטר המדינה של אלג'יריה, תיפגש היום עם הנציג בחלק הדרומי של יבשת אפריקה.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

## מנהל בית ברל, נהום שמיר, מסר כי בשבת תש"ב לומדים במכללה 260 תלמידים ב"8 חוגים. סגל ההוראה מונה 61 מרצים.

# הרוג ופצוע בעלות רכב אזרחי על מוקש

אורח ישראלי נהרג ואחד נפצע אתמול, סמוך לשעה 13.00 בעלות רכב אזרחי על מוקש, שהוטמן בדרך עפר מצפון לקיבוץ עין-השלושה ש' ממזרח לרצועת עזה. שם האורח שנחרג נתן טעם מרהיב.

## 40% נמנעו במשאל עם בצרפת

מספר הבחורים הצרפתים שהחריזו מן האמול את הקולות במשאל העם בדבר הרחבת השוק האירופי המשותף הגיע לשיאו של כ-40 אחוז. אולם היחוצאת הראשונות הצביעו על רוב של 2-1 בעד הרחבת השוק.

## צי ברית ורשה ערך תמרונים בימים השחור

תמרונים של צי ארצות ברית ורשה נסתיימו אתמול בים השחור — סביב סוכנות הידיעות הסובייטית טאס. בתמרונים אלו, שהחלו ב-18 באפריל, ריגלו התפתחות חילות הים של ברית ורשה ומדינות אחרות.



מס' 140 • יום שני, 17 איר תשל"ב • 24.4.72

# נציגים סובייטיים ביקרו בביתן הישראלי בהאנובר

הפגעה בלתי-רגילה נפלה אתמול בחלקה של אנשי הביתן הישראלי בעיר האנובר היריבה בגרמניה, בעת שניציגים סובייטיים באו באורח בלתי צפוי לביקר בביתן ואף הומינו את הישראליים לביקור-נגמול. החילה באו שני הבררים המידרדג של המשלחת הסובייטית לביקור בני טיסון בביתן התעשייה האווירית הישראלי ונתקבלו על ידי מר אלקנה גלוי וחברים אחרים של המשלחת הישראלית השולטים בלשון הרוסית. בי שעת השיחה הומינו הרוסיים את מארי חיהם הישראליים לביקר בביתן הרוסי במועד מאוחר יותר השבוע.

# נצחון לאופוזיציה בבון בבחירות בדן-וירטמברג

על פי התוצאות הראשונות של ספירת הקולות והתחזיות של המהש"ב, צפוי נצחון ניכר — ואולי רוב מוחלט — למפלגה הנוצרית דמוקרטית בבחירות שנערכו אתמול במדינות דן-וירטמברג. התוצאות הראשונות אלו העניקו יותר מ-50 אחוז מן הקולות למפלגה של הנוצרים דמוקרטיים, המתנגדת להווי המדיניות של הקנצלר ווילי בראנדט. בניצחונם נמסר, כי פרישתו של ציר דמוקרטי חופשי מן הבונדסטאג עליו, להעמדת סכסוך את הרוב המוחלט של ממשלת בראנדט.

ההשתתפות בבחירות הייתה רבה וסבורים כי היא הגיעה עד כדי 75 אחוז. הבחירות נערכו לבחור פרלמנט חדש למדינה זו. אולם מכיון שבאזור וירטמברג מחזיקה בידה את לשון המאזניים מפלגת המערב גרמני של פדרלי, עלולות התוצאות להכריע את גורלה של ממשלת הקואליציה של בראנדט. בניצחונם נמסר, כי פרישתו של ציר דמוקרטי חופשי מן הבונדסטאג עליו, להעמדת סכסוך את הרוב המוחלט של ממשלת בראנדט.

# אדישות בדרום-לבנון בבחירות הכלליות

השלב השני של הבחירות בדרום לבנון הצטיין באדישות כמעט מוחלטת בישובים המוסלמים לגבי ישראל, בעת העלויות של הדרום. נבטיה, ציר, סעידה, ג'וין, לעומת זאת הייתה האווירה חמה יותר. אסיפת של הווי ממי המועמדים השונים, שיוותה של מלכיות שהשמיים במהלכה את ציפי של הפרלמנט. בכפרים של 'פאתאלנד', באזור ערקוב ששל מרוון הר החורמון, הפי גינו ורשימי הכפרים אדישות מוחלטת.

# הערבים משבחים את בראנדט

מנהל לשכת הליגה הערבית בבון, המדי עסאם, אמר בראיון בתחנת שידור גרמנית, כי המדיניות המזרחית של הקנצלר וילי בראנדט, היא שירות של שלום ויציבה לחדש את אמון הארצות הערביות במדיניות הרומנית. הוא אמר, כי ההחלטה שנתקבלה ב' קהיר ב-11 במרס, בזכות כינונם מחדש של קשרים דיפלומטיים בין כל ארצות ערב ומערב גרמניה מתייחסת גם לציבור סוריה ודרום תימן, אשר היו הארצות היחידות שנמנעו בהצבעת לבנון הידשה את קשריה הדיפלומטיים עם ברית המועצות. ומצד רים כפי הנראה תודיע בקרוב על חתימת דו"ש היחסים.

# אוגנדה לא תתיר לזרים להמשיך בבניה שהתחילו בה ישראלים

בנק מסחר בקמפאלה, קטרקטיני ה' צבא בנמבו. במרחק 32 ק"מ צפונית מקמפאלה, כביש במזרח אוגנדה ו' שה תעופה בצפון מערב המדינה, העבודה באחרים אלה הופסקה כאשר הורחה ממשלת אוגנדה לכל האזרחים הישראליים לעזוב את המדינה, וכן מה לפני שיתקפה את יחסיה הי דיפלומטיים עם ישראל.

# אחרי שלושה סיוורים על פני הירח חוזרים האסטרונאוטים לכדור הארץ

האסטרונאוטים ג'ון יאנג ו'ארלס דיוק יצאו אתמול לסיוור השלישי והאחרון על פני הירח במסגרת מבצע 'אפולו 16', שעה שחברים קן מאטינגלי המתין בספינת האם להשלמת הסיוור.

האסטרונאוטים ג'ון יאנג ו'ארלס דיוק יצאו אתמול לסיוור השלישי והאחרון על פני הירח במסגרת מבצע 'אפולו 16', שעה שחברים קן מאטינגלי המתין בספינת האם להשלמת הסיוור. יאנג ודיוק עבדו בקהתנות בבקי' טרה-סטיולית לתצפית כוכבים. שעה שצאת מוקדם נכל האפשר לסיוור טרה-סטיולית לתצפית כוכבים. שעה

# קרבות עזים בוייטנאם אן-לוק עדיין מחזיקה מעמד

העיירה הדרום וייטנאמית הנצורה אן לוק, שחלפה הגדול הושמד ב-17 ימי הפגזות, עדיין מחזיקה מעמד אתמול בלילה, ובה בשעה גברה המתקפה הקומוניסטית ברמות המרכזיות. במיחור החיות, המטירו מטוסי סיי' לון ומפציצי ענק אמריקאיים אלפי טונות של פצצות כדי להחליש את המתקפה הצפון וייטנאמית. הקרבות שוב החלו אתמול לפנות בוקר באן לוק, הבירה המחוזית השיר' כת 90 ק"מ צפונית לסיגון, ובמידע מסוים מסרו מקורות צבאיים אמרי' קאיים כי העיירה נתונה להתקפות 4 כיוונים.

# שמחה דיניץ מנכ"ל משרד ראש הממשלה

שמחה דיניץ, הווען המדיני של ראש הממשלה נתמנה אתמול גם מנכ"ל המשרד. כמה שעות אחרי מינויו רואיין דיניץ בתכנית 'מבט' בטלו' וזוהי ה'היום הזה' ברדיו. הוא אמר, כי להזמנת ראש הממשלה לרומניה יש

# הקלות נוספות במסים

מדיניות המסים לענת 1972 הפכה לחלק ממדיניות השכר במדינה ולי' מעשה תהווה תרומה ניכרת לתעשייה ולמשק כולו. כי במקום העלאות שכר לעובדים תגדל הכנסתם כתוצאה מכך תקטנת המיסים. כך הסביר נציב מס הכנסה ומס רושני, מר יעקב תמיר, את הכנת המסים לשנה החדשה של הרצאתו אתמול בפני נכס ארצי של חשבונאים ויועצי מס. המתקיים ב' מלון המלך שאל באשקלון.

# תושבי הגדה מוחים בפני חוסיין על יחסה של ירדן לפלסטינאים

חון הירדניים לאחר ששיגר איגרת תמיכה לכנס התנועה הפלסטינית בי ראשית חודש זה בקהיר. לדברי ה' עתון החמה של הגדה 13 מנהיגים פלסטינאים ביודן. העצומה הישלה לירדן עוד השבוע ועליה יחתמו ראשי ערים ואנשי ציבור. היומיה להגשת העצומה באה לא' חר שהגיעו לגדה המערבית ידיעות על התכנית מצד שלטונת ירדן ל' מספר מנהיגים פלסטינאים. העתון הלבנוני, סאווה אל ערובה' פירסם ידיעה של סוכנות הידיעות העיראקית, לפיה נעצר ונתחק במש' 4 שעות מר רווי אל חניב מועל העיר ירושלים לעשבר. לדברי הסוכ' נת נעצר אל חניב ע'י שרותי הבטי'

# גינוי למחללי האנדרטה לזכר קורבנות ברגן-בלזן

המועצה המרכזית של יהודי מערב, שה' בהוסיפו כי יעשה הכל כדי לה' גרמניה גינתה כ'בגידה מוסרית' את' ההיסטואת האנטישמיות שצויירו בסוף' השבוע עשבר על הלעד והמצבות ה' יהודיות במחנה הריכוז ברגן-בלזן ל' עבר.

# סאדאת יוצא למוסקבה לפני ביקורו של ניקסון

נשיא מצרים, אנור סאדאת, עומד לצאת לביקור במוסקבה בימים הקר' בים, כדי להסביר לבני בריתו הסוביי' חות עם ראשי הקרמלין על הצדדים' ארצות. את השקפותיה של מצרים ב' ענין המשבר במזרח התיכון, לפני ב' קורו של הנשיא ניקסון, העומד להגיע ל' בירת ברית המועצות בחודש הבא.

# עוד התפוצצות בבלפסט

3 אנשים נכנסו לבית המלאכה ל' מכשירים מנגיילים ברחוב דראהם' בבלפסט בצפון אירלנד, הורו לפעול' יודיים. בהודעה נאמר הלון, כי המוע' צה מקוה שהמשרטה הגרמנית תגלה את האשמים ותענישם. זה הפנים של סוכנותי התחזית' שיגר ביום ה' מברק לקהילה היהודית' הוביע את עצר ממשלתו על המע'

# הגיעה המשלחת הצרפתית לחנוכה, בית צרפת

משלחת בת 90 אישי ציבור צרפתי' יים, ובראשם נציג רשמי של ממשלת צרפת, מר לוא ז'וקס, הגיעה אתמול ל' לירושל' כדי לקחת חלק בהגיונת הנוכה 'בית צרפת' על הר הצופים' של האוניברסיטה העברית ובאירוי' ע' 'שבוע צרפת' בבירה.

# רוצח יהודי ראדום לא יועמד למשפט

יוצא ראדום בארץ זועזעו כאשר נודע להם, כי קצין ח.ס.ס. אריק קפ' קה, רוצחם של יהודי ראדום, שוחרר ולא יועמד לדון. הרבה מתוך מכתב שהגיע בסוף השבוע אל נב' בילה קנגון, תר' שבת ת"א, שעמדה לנסוע לגרמניה כדי להעיד שם במשפטו של הפושע הנאצי. הכתב נשלח על ידי התביעה הגרמנית במבורג ובו נמסר לה כי קצין ח.ס.ס. אריק קפקה, היה שוחררת מלוא להמבורג ולהעיד נגדו.

# סוריה מתלוננת על הידוק יחסי ערב עם ה'אימפריאליסטים'

בטאון מפלגת השלטון הסורית, אל' התוות של היח' כי היח' ה' סחר בין המדינות הערביות, והמד' נות האימפריאליסטיות, שהקימו את ישראל ומנגנות עליה, לא פחת מאז' מלחמת ששת הימים, אלא ברוב ה' מקרים המשיך לגדול.

# יצא יועצו של ניקסון

פרופסור הרברט שטיין, יור' ועדת היועצים הכלכליים של נשיא ארה"ב, יצא אתמול בדרך חרה לניו-יורק, כיום ביקור של 8 ימים בארץ, כאר' חר ניוז בנק ישראל, משעה זנבר.

# סוריה מתלוננת על הידוק יחסי ערב עם ה'אימפריאליסטים'

בטאון מפלגת השלטון הסורית, אל' התוות של היח' כי היח' ה' סחר בין המדינות הערביות, והמד' נות האימפריאליסטיות, שהקימו את ישראל ומנגנות עליה, לא פחת מאז' מלחמת ששת הימים, אלא ברוב ה' מקרים המשיך לגדול.

# סוריה מתלוננת על הידוק יחסי ערב עם ה'אימפריאליסטים'

בטאון מפלגת השלטון הסורית, אל' התוות של היח' כי היח' ה' סחר בין המדינות הערביות, והמד' נות האימפריאליסטיות, שהקימו את ישראל ומנגנות עליה, לא פחת מאז' מלחמת ששת הימים, אלא ברוב ה' מקרים המשיך לגדול.



# ALIJJABEFOGADÁSI KAMPÁNYT TERVEZ A KORMÁNY

**Eszter Herlitzet a miniszterelnök rendkívüli tanácsosává nevezték ki önkéntes közéleti tevékenység megszervezésére**

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — Az új bevándorlás gazdasági, társadalmi és más kérdéseinek megvitatására Golda Meír miniszterelnök elnökletével és a Szochnut képviselőinek részvételével különleges bizottság létesült. A miniszterelnök tegnap folytatta ugyan a mintegy két héttel ezelőtt ez ügyben megkezdett tanácskozásokat, azonban úgy döntött, hogy határozatok csak a különleges bizottság munkájának befejezése után hozhatók. A bizottságban a kormány Golda Meíren kívül Szápir, Even, Sapira, Peled, Kol és Gálili miniszterek képviselik. A Szochnut részéről Arje Pinkusz elnök vezetésével különböző személyiségek vesznek részt a bizottságban.

A kérdés tegnapi megvitatásában Golda Meír miniszterelnök, Jigál Alon miniszterelnök helyettes, Viktor Sémton egészségügyi miniszter és Michél Cházáni népjóléti miniszter vettek részt. Hír szerint foglalkozott a miniszterelnök a problémával is, hogy az izraeli társadalom egy része bizonyos megnevezést tanúsít az új bevándorlás befogadásával szemben.

gok megoldatlan problémái terhére, túlsokát áldoz a kormány az új bevándorlók befogadására. Golda Meír miniszterelnök már több ízben szembeszállt ezzel az állással, de most a kormány minden valószínűség szerint aktívan is fel akar lépni, hogy az izraeli társadalom számos rétegét az alijjabe fogadás tevékenységébe pozitívan bekapcsolják.

## A MINISZTERELNÖK NEM TÁRGYALT A VITKON-BIZOTTSÁG JELENTÉSÉRŐL

Az ellenek ismét a Kneszet elé viszi a Netivé Neft ügyét

## Négymillió látogató az állami parkokban

Az elmúlt költségvetési év folyamán több mint négy millió ember látogatta meg az ország területén levő 42 állami parkot. Ezeknek mintegy egyharmadát földi turista látta meg, és az illetékes hatóság mintegy két millió 150 ezer forint összegű bevételt ért el a belépőjegyekből.

Jakov Janai, az állami parkok igazgatója tegnap Tel-Avivban tartott sajtóértekezleten bejelentette, hogy az idei költségvetési évben 3 és fél millió forintot tettek új nemzeti parkok kiépítésébe. Ennek az összegnek a felét a kormány fedezi, az állami turisztikai társaság és a Szochnut telepítési osztálya közreműködésével.

## Valutasibólással gyanúsítanak egy építési vállalkozót

A tel-avivi járásbíróóság tegnap 25 ezer forint összegű óvadék és útlevelük letétele helyezésébe ellenében szabadlábra helyezték Jozsef Sábát herzieli építési vállalkozót és feleségét. Jehudjot. Azzal gyanúsítják őket, hogy húsz-ezer dollárt bírtak ki Kanadából és kapcsolatosan álltak egy arab csempészbandával.

A rendőrség országos főkapitányának nyomozója elmondta, hogy a vállalkozó egy évvel ezelőtt Kanadában járt és ott kötött ismeretségeit az arab csempészekkel, akik Júdeában és Somronban laknak és így szabadon közlekedhetnek mind Izraelben, mind pedig az arab államokban. Ezek a csempészek sibilókat ki a vállalkozó pénzét Libanonba, ahonnan bankcsekket küldtek Kanadába.

## HALÁLRA GAZOLTA HÉTÉVES KISFIÁT

Egy ismeretlen törpemotoroskerékpáros is halálát lelte

## Tizezer fontos rablás

Tegnap reggel három álarcos, fegyveres rabló a nyílt utcán meg támadott egy tel-avivi kereskedőt, akitől tizezer fontot vett el. Az eset reggel 7.30 órakor történt, amikor a rablás áldozata, Jichák Tensleton a tel-avivi Csernichovszki és Bugrasov utca sarkán kilépett házából az utcára, kezében a pénzt tartalmazó táskával. A revolveres rablók rásegeztek fegyverüket, majd kicsavarták kezéből az aktatáska pénzt, majd a közelben begyújtott motortal várakozó Triumph-kocsiba ugrottak, amellyel elillantak. A rendőrség széleskörű nyomozást indított kézrekerítésükre.

8 UJ KELET 1972. IV. 24

litz izraeli diplomatát. Izrael volt koppenhágai nagykövete a miniszterelnök tanácsadójává nevezték ki az önkéntes társadalmi munka szervezése ügyében. Eszter Herlitz öt éven át képviselte nagyköveti rangban Izraelt Dánia fővárosában és hazatérése után mind a miniszterelnöknek, mind pedig a külügyminiszternek azt mondta, hogy most egyideig beföldi problémákkal szeretne foglalkozni. Ezt az óhaját is figyelembe véve kérte meg Golda Meír, hogy az önkéntes társadalmi munka megszervezésével és irányításával foglalkozzék.

Az 1921-ben Berlinben született Eszter Herlitz a néhány évvel ezelőtt Jeruzsálemben elhunyt dr. Georg Herlitz cionista vezető, a cionista mozgalom története és a központi cionista archív megszervezőjének lánya. 1933 óta él Jeruzsálemben és itt végezte főiskolai tanulmányait. Különböző hisztadruhi oktatói és más tevékenység után 1946 óta főként külpolitikai kérdésekkel foglalkozott szochnuti és más keretben. 1948 óta a külügyminisztériumban teljesít szolgálatot. Diplomáciai tevékenysége keretében volt Washingtonban, New Yorkban, képviselte Izraelt az UNO közgyűlésén. Egyideig az egykori Mápaj párt keretében töltött be vezető szerepet.

## Támir országos adófelügyelő:

**AZ UJ ADÓPOLITIKA A TERMELEKENYSÉG FOKOZÁSÁT CÉLOZZA**  
„Izraelben eredményesebb az adóbehajtás, mint Angliában és Amerikában”

Jakov Támir, a jövődelmi adó országos főfelügyelője tegnap Askelonban tartott előadásban kifejtette, hogy az 1972. évi adópolitika a bérpolitika szerves részét képezi és hogy a jövődelmi adó csökkentése jelentős mértékben hozzájárul az ipar és a nemzetgazdaság fejlesztéséhez, mert ennek révén lehetővé vált a dolgozók keresetének emelése, anélkül, hogy további terheket róttak volna a munkaadókra.

Elmagyarázta még Támir, hogy a honvédelmi illeték csökkentése 15-ről 10 százalékra és a kényszerkölsön eltörlése azt a célt szolgálja, hogy ezzel növeljék a dolgozók munkakedvét és így emeljék a termelékenységet. E cél érdekében — mondotta — más intézkedéseket is tettek, mint például a dolgozó anyáknak nyújtott adókedvezmény.

Előadása befejező részében Támir összehasonlítást tett az izraeli és az amerikai, illetve angol adóbehajtás között. Megállapította, hogy Izraelben sokkal eredményesebb az adóbehajtás, mint e két országban, valamint sok más fejlett államban. Angliában ma is minden polgár adóbevallást köteles benyújtani, míg Izraelben többszáz ezer adóalanyt mentesítettek eme kötelezettség alól.

## HANS HABE — AZ UJSÁGÍRÓ SZERVEZET TISZTELETBELI TAGJA

Az izraeli Ujságíró Szervezet haifai szekciójára május 2-án ünneplés keretében átadta a tiszteletbeli tagságról szóló oklevelet Hans Habének, a neves magyar származású írónak, aki könyveiben magasztalja Izraelt és a cionista eszmét. Hans Habe könyveit, mint ismeretes, 26 nyelvre fordították le. A haifai szerződés számos újságíró, író és közéleti személyiség vesz részt. Hans Habe, felesége társaságában, a

kormány vendégeként érkezik a Dán hajón.

A szerződés befejeztével Hans Habe irodalmi est keretében jelenik meg a közönség előtt és felolvas műveiből. Az irodalmi estet a haifai Sávít mozi termében rendezik.

## IDI AMIN UGANDAI VÁLLALKOZÓKRA BIZZA A FÉLBEMARADT MUNKÁK BEFEJEZÉSÉT

Amin tábornok elfogadta a meghívást Bagdadba

Kampala (Reuter). — Idi Amin ugandai elnök tegnap újabb felhívást intézett országának vállalkozóhoz, hogy működjenek együtt az izraeliek helyének betöltésében. Amin tábornok azt hangoztatta, hogy többé nem enged meg idegen vállalkozóknak ajánlatot benyújtását ugandai tervek végrehajtására.

Az általa felsorolt projektmű között, amelyeket eddig izraeli vállalkozók végeztek, szerepel a kampaljai Kereskedelmi Bank épületének befejezése, valamint lakónegyed építése (amit a Szolot Boné már jórészt felépített), a hadsereg kaszárnyájának felépítése a Kampalától 32 kilométernyire fekvő Bomboban, egy autótöltő építési Kelet-Ugandában, valamint a repülőter építésének befejezése az ország északnyugati részében. Mindezekben a helyeken félbeszakadt a munka, amikor Idi Amin külföldre utazott. A megkérdezték az izraeli vállalkozókat és szakembereket.

## Az év első három hónapjában 13 ezer olé érkezett

Hillél Askenázi, a klitaiügyi minisztérium államtitkára egy előadás keretében tartott előadásában kijelentette, hogy az esztendő első három hónapjában 13 ezer új olé érkezett az országba. Tavaly január—március között 8300 tonna olé száma, tehát az idén 57 százalékkal többen alijjaztak.

Az általa felsorolt projektmű között, amelyeket eddig izraeli vállalkozók végeztek, szerepel a kampaljai Kereskedelmi Bank épületének befejezése, valamint lakónegyed építése (amit a Szolot Boné már jórészt felépített), a hadsereg kaszárnyájának felépítése a Kampalától 32 kilométernyire fekvő Bomboban, egy autótöltő építési Kelet-Ugandában, valamint a repülőter építésének befejezése az ország északnyugati részében. Mindezekben a helyeken félbeszakadt a munka, amikor Idi Amin külföldre utazott. A megkérdezték az izraeli vállalkozókat és szakembereket.

# Kilencven tagú francia küldöttség érkezett a jeruzsálemi »francia hétre«

Louis Joxe volt miniszter Pompidou elnököt képviseli

Louis Joxe volt francia miniszterelnökhelyettes és igazságügyi miniszter vezetésével tegnap 90 tagú francia közeleti személyiségből álló delegáció érkezett, hogy részt vegyen a jeruzsálemi Scopus helyreállítási szerződés aláírásán és a »francia hét« ünnepein.

## Segítség! Szörnyű dolgok történnek a sávban!



## Elutazott Nixon gazdasági tanácsadója

Nyolc napon át folytatott tárgyalásokat Izraelben — Hosszúlejárati amerikai kölcson?

Herbert Stein, Richard Nixon elnök vezető gazdasági tanácsadója tegnap reggel, nyolc napos izraeli látogatása befejeztével, elhagyta az országot. Stein professzort Mose Zánbar, az Állami Bank kormányzójának vendége volt.

Jólétesült körök véleménye szerint Stein professzor itt tartózkodása idején az Izrael által keltett hosszulejárati amerikai kölcsonokról tárgyalat és állítólag magának vette Izrael felfogását ebben a kérdésben.

## A libanoni választások második menete

Beirut (UPI). — Libanonban tegnap komolyabb incidensek nélkül folyt le a parlamenti választások második fordulóját, miután a szigorú katonai ellenőrzés elejét vette újabb kilengéseknek. A választásokat biztonsági okokból három menetben tartják meg és az ország azon részeit, ahol a választások folytak, erős katonai őrzet alá helyezik. Jövő vasárnap fejeződik be a parlament 99 tagjának megválasztása a 158 jelölt közül. Az első menetben 36, tegnap 33 képviselőt választottak és a további 30-at a jövő héten jelölik ki.

## ÁRADÁSOK ÉS FEKETE HIMLŐ SZIRIÁBAN

15 ember belefullt a megáradt Eufratesz vízébe — Még húsz himlőbeteg van a kórházban

Damaszkusz (Reuter, IFP). — Szíria északi részében a hatalmas esőzések következtében áradások álltak be. Az eddigi jelentések szerint 15 ember lelte halálát. 25 elöntött faluban Aleppo és Al-Riká körzetében. Az Eufratesz áradása 200 házat mosott el.

## SOCHEMI PETICIO HUSSZEINHEZ

Több júdeai és somroni közéleti személyiség petíciót intézett Huszein jordan királyhoz és el-Lautzi miniszterelnökéhez, amelyben súlyosan kifogásolják a jordániai hatóságok által a palesztinaikkal szemben tanúsított bánásmódot. A petíciót el-Lautzi számos polgármester és el-Lautzi írta alá és azt még a hét folyamán elküldik Ammanba. Az utóbbi időben olyan hírek érkeztek Júdeába és Somronba, hogy a jordániai hatóságok embertelen bánásmódot tanúsítanak palesztinai vezetőikkel szemben. Így a Beirutban megjelenő el-Aráb tudni véli, hogy Ammanban nemrégiben tartották és négy órán át tartották Ruchi el-Cháibot, Jeruzsálem volt kormányzóját, és 75 további megrogantat Monbáz körzetében.

## Kábítószerek kihalásában elmarasztalták Uri Zohár és Arik Einstein művészeket

Későbbi időpontban szabják ki büntetésüket

Jakov Szegál vezető tel-avivi járásbíró tegnap elmarasztalta Uri Zohár és Arik Einstein szórakoztató művészeket abban, hogy hasziszivásra szolgáló helyet látogattak és erre szolgáló eszközöket birtokoltak. Mint emlékeztet, a rendőrség néhány hónappal ezelőtt razzliát tartott egy telavivi tengerparti fabódében és ennek során tetten érték a két művészt, valamint öt bűntársukat, közöttük Arik Einstein feleségét.

A bíró ítéletében megállapította, hogy a bódé tulajdonosa, Avigdor Cuberi hasziszivásra használta a helyiséget. Giora Kleint, Smuel Chámdit, valamint Arik Einstein feleségét és Cvi Schiffel filmproduceret ugyanebben a városban találták bűnösnek. A bíró közölte, hogy későbbi időpontban szabja ki az elítéltek büntetését.

## AZ ARULÓ INGEK

Egy szemfüles rendőrnök közönlötlen szombaton letartották két fiatalnembert, akik azzal gyanúsítanak, hogy betörték egy ruházletbe. A rendőrnök aki Jaffán sétált, felült, hogy a két ruházlet vadonját, elegans ingben, de piszkos, gyűrött nadrágban járják az utcán. Ekkor észbe juttott, hogy előző éjszaka panasz futott be, amely szerint betörték egy jaffai üzletbe a Jeruzsálim sugárútban, ahonnan nagyobb mennyiségű inget vittek el. Rögtön letartóztatta a két jómadart és megállapította, hogy a felelősök betörték meg az árát lejött cedulát sem vették le az ingekről.

## HALALOS AKNAROBANAS EJN HASLOSAN

Katonai tudósítók jelentik: A gázai sáv határa mentén fekvő Ejn Haslosan kibuc közelében tegnap délelőtt aknára futott egy polgári jármű. Ennek következtében halálos sebesülést szenvedett Nátán Taft rechovoti lakos, míg a mellette ülő katona megsebesült. A robbanás egy mezei dőlőúton történt.

## UJ KELET

עיתון יומי בחי מלמתי בשפה ההגותית  
העורכת ד"ר מרטון  
העורך האחראי דוד שון  
המחיר: ארבע קלטה עתון יומי 800  
תל אביב, רחוב הרבנות 52, ת.ד. 831

## ÖTVENKETTEDIK ÉVFOLYAM

Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSŐ  
Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI LTD.  
TEL AVIV, Harakevet 52, P.O.B. 831  
Telefon: 30011

A BNEI BRIT REND  
JESAJAHU PRESS PÁHOLYA, JERUZSÁLEM  
fájdalommal közli  
**FÖLDES LÁSZLÓ**  
testvér váratlan elhunytát és részvétét fejezi ki  
**özvegyének.**  
Emlékét tisztelettel megőrizzük.